

NOS MEILLEURS
VOEUX
des Fêtes
À VOUS,
CHERS CLIENTS!
Que ce moment
privilegié vous apporte
le bonheur pour
l'Année 2000

De la part de l'équipe des petites annonces



438553

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

4 BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: 35x70x16' de haut, avec tôle non isolée. Tél. 698-2222.

104 Commerces à vendre

DÉPANEUR (Bâtisse & Équipement complet)
2021, rue St-Jean-Baptiste JONQUIERE
Bernard Larouche 591-0570
Rémax Select Courtier

GARAGE: mécanique FALARDEAU
Bernard Larouche 591-0570
Rémax Select Courtier

109 Locaux à louer

BOUL. TALBOT, 1.600 pi.ca. chauffé, éclairé, 1.000\$/mois. Tél. 549-6944

BUREAUX avec superficie de 1.200 pieds carrés pour entreprise de construction ou autres, complètement rénovés, avec ameublement, système d'alarme et système téléphonique fournis. Possibilité de location d'entrepôt. Tél. 698-2222.

CHICOUTIMI, 1173 boul. St-Paul, local commercial, 1000 pieds carrés. Tél. 696-1416, Christian Tremblay

CHICOUTIMI-NORD
25 rue Du Pont

local commercial à louer
135 du pi.ca. chauffé
prix négociable
libre 1er janvier
690-6413 Serge

Parc industriel

1237, rue Manic, Chicoutimi
Local commercial
de 6670 pi.ca., incluant entrepôt de 3720 pi.ca. avec grandes portes pour camion.
Peut être loué en tout ou en partie, grand stationnement, bureau climatisé.
Libre immédiatement
543-1632 jour

RELAIS DE MOTONEIGES LA BOULEAUNIÈRE

recherche personne pour location et opération du relais pour la saison 1999-2000. Marc Potvin, 548-6365, Jo Thomas: 542-0701.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

LATERRIÈRE, condo bord de l'eau, Portage sud, paisible, grand 4 1/2, tout compris incluant Internet. \$350. Tél. 678-3118 soir et fin semaine.

203 Chalet à vendre

LAC KÉNOGAMI 90.000 pi.ca. un des plus beaux terrains. Tél. 549-6944.

LAC-A-LA-CROIX style suisse 26x30, avec remise, terrain 150x250. Tél. 349-2909.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI centre-ville, cuisine commune, laveuse sècheuse, meublée, câblée. Tél.: 545-2534.

CHICOUTIMI, buanderie gratuite, cuisine, \$160/mois. Tél. 545-9847.

CHICOUTIMI, près cégep, hôpital, université, cuisine commune, laveuse, sècheuse, câble, entrée indépendante. Non-fumeur(euse). Tél. 549-3372.

CHICOUTIMI, près Université. Cégep, cuisine et entrée indépendante, rénovations, ameublement neuf. Tél. 698-2114, 693-8309.

CHICOUTIMI: 2 chambres, idéal étudiant(e)s, lits 54", téléphone, stationnements, libres immédiatement. Tél. 545-7360, 696-4293 Hélène Lavioie.

206 Condominiums à vendre

LA-BAIE: grand 3 1/2, magnifique vue sur la baie, prix demandé 57.000\$. 1813 boul. Grande-Baie, sud. Tél. 668-8333.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI, «Manoir du Royaume», endroit paisible, près des centres commerciaux, 4 1/2, semi-meublé, 2 stationnements, entrée contrôlée, piscine, salle d'exercices, services communs fournis. Idéal par retraité(e) ou pré-retraité(e). Tél. 544-1026.

208 Logements à louer

4 1/2, Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, 510\$/mois, patio, remise, entrée contrôlée, coin Estacade et de l'Écluse, libre immédiatement. Tél. 545-1516 soir, 669-0682 cellulaire tout temps. Serge Lemieux.

ARVIDA 4 1/2, 5 1/2, on vous déménage, près des services, chauffés, éclairés. Tél.: 548-0889, 699-7717.

ARVIDA, 3 1/2, 4 1/2 chauffés, éclairés, près tous les services, libres immédiatement. Tél. 548-8643.

ARVIDA, 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, bloc, porte patio. Tél. 548-7501.

ARVIDA, rue Poitras, 5 1/2 (\$445), non chauffé, non éclairé, eau chaude non fournie. Libre immédiatement. Tél. 548-2523, 548-9835, 543-7966.

ARVIDA, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, mois et déménagement gratuits. Chauffés, éclairés. Tél.: 591-3560, 548-6417, 548-6338.

ARVIDA, 2 1/2, 2ème étage, quartier résidentiel, non chauffé, non éclairé meublé. Tél. 548-7952.

ARVIDA, 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, bloc appartement, 360\$/mois. Tél. 548-7501.

ARVIDA: libre immédiatement, beaux 5 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés. Tél. 693-4644.

CHICOUTIMI 1300, BLERIO 2 1/2, CHAUFFÉ ÉCLAIRÉ, MEUBLÉ OU NON, LIBRE IMMÉDIATEMENT Tél.: 549-6944.

CHICOUTIMI 3 1/2 des Hospitalières, meublé, repeint, eau chaude fournie, libre immédiatement, prix compétitifs. Tél.: 674-2385, 696-7155 (paget).

CHICOUTIMI 4 1/2, 1 mois gratuit, près université centre d'achats, libre 1er février, 450\$/mois, semi-meublé, vue panoramique. Tél. 545-2158

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Ste-Anne, 340\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 674-2571.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI Centre-ville

425, rue Racine Est, endroit tranquille, 3 1/2 (450\$/mois) et 4 1/2 (500\$/mois), entièrement rénovés, chauffés, éclairés, laveuse, sècheuse fournies. Libres 1er décembre.
Tél. : 545-6052

CHICOUTIMI rue Price, 4 1/2, meublé, très propre, libre immédiatement. Tél. 272-2638.

CHICOUTIMI spécial centre-ville, 4 1/2, près cégep, université, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 481-3105, 690-0609.

CHICOUTIMI, 3 1/2 au 465 Jacques-Cartier, chauffé, balcon, conciergerie, 340\$/mois. Tél.: 545-0033, 549-2980.

CHICOUTIMI, 3 1/2 coin St-Paul et Bossé, semi-meublé, laveuse, sècheuse, rénové, patio, remise, 350\$/mois, libre 1er janvier. Tél. 545-6788 références s'il-vous-plait.

CHICOUTIMI, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél. 690-5308.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, repeint, près centre d'achats, tranquillité. Tél. 549-1399.

CHICOUTIMI, 309 #2 Jacques-Cartier, 5 1/2, très propre, bien situé, libre immédiatement. Cause transfert. \$475/mois non chauffé. Tél.: 549-1797, 540-3799, 540-1825.

CHICOUTIMI, 4 1/2 rue Bégin, sous-location, eau chaude, non chauffé, non éclairé, près Cégep, accès piscine. \$340/mois. Tél.: 543-4167, 678-3273 (message répondeur).

CHICOUTIMI, 5 1/2, près des centres d'achats, cause transfert. \$475. Tél. 698-8813.

CHICOUTIMI, rue Dubuc, super grand 3 1/2, tranquille, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, électricité et chauffage non inclus, 325\$/mois. Stationnement, déneigé. Libre immédiatement. Tél.: 549-7939, 690-9596.

CHICOUTIMI, rue Henri-Martin (coop) et Jean-Langevin, 6 1/2 (\$510) libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Tél. 690-2826, 690-0112, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, \$370 non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél. 543-1695.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, très propre, St-Luc, près de l'Église. Libre. Tél. 548-4793.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2, eau chaude fournie, remises intérieure et extérieure, très propre. Tél. 549-0459.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, près des services, libre immédiatement, prix à discuter. Tél. 545-1042.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement, 1830 boul. Tadoussac, 390\$/mois. Libre immédiatement. Tél. 545-0284, 696-0493.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, propre, portepatio, balcon, 480\$/mois, chauffé, éclairé, près services. Tél. 673-6231, 698-9940.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, planchers boulevau, bien éclairé, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er février, références exigées. Tél. 690-3422.

CHICOUTIMI: 1066, boul. Saguenay est, petit 3 1/2, rez-de-chaussée, meublé ou non, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse. \$390/mois. Se présenter directement ou 693-2097.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, ou semi-meublé, balcon, porte jardin, près Cégep et Hôpital, eau chaude fournie. \$365. Tél. 547-4209.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 5 1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, Cégep. Tél. 549-4567.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er janvier. Près centre d'achats. Tél. 696-0320

CHICOUTIMI: 5 1/2, 967 rue St-Paul, très grand, libre immédiatement. Tél.: 678-2299, 543-7009.

CHICOUTIMI: boul. Saguenay Ouest, 5 1/2, entièrement meublé, à sous-louer de février à avril. Tél. 543-0531.

CHICOUTIMI: boul. Université, près Centre Georges-Vézina, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325/mois. Libre. Tél. 549-6542, 545-0165.

CHICOUTIMI: Construction neuve, rue St-Paul, 3 1/2, 340\$/mois, non chauffé, non éclairé. Reprenons votre bail actuel. Tél. 678-2450.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, à sous-louer, chauffé, non éclairé, semi-meublé, 410\$/mois, 1 mois gratuit, cause départ. Tél. 690-0980.

CHICOUTIMI: luxueux 4 1/2 à sous-louer, secteur école Dominique-Racine, 596\$/mois. Tél.: 690-1424.

CHICOUTIMI: rue des Etudiants, près Université, Cégep, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 450\$/mois. Tél. 544-4361, 543-7966.

CHICOUTIMI: rue Lapointe, 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, belle vue, déneigé, 290\$/mois. Tél. 549-5358.

ECONOMIQUE: grands 5 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement à Arvida. Tél. 541-0452.

LOGEMENTS À LOUER

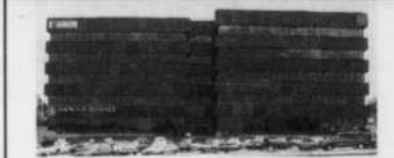
3 1/2 - 56, Jauffret
Chauffé, éclairé
4 1/2 - 85, des Oblats
Près de l'école Dominique-Racine
Pour information:
678-2960

437349

À LOUER
ESPACE À BUREAU
face à l'Hôpital de Chicoutimi (rue St-Vallier)
1500 pieds carrés (rez-de-chaussée)
549-7461

432971

ESPACES À BUREAUX ET COMMERCIAUX À LOUER - PRIX COMPÉTITIFS



PLACE DU FJORD:
901, boul. Talbot



393, Racine



100, rue Racine

DE 500 À 5000 PIEDS CARRÉS • TÉL.: 690-0404

437286

LOGEMENTS À LOUER
4 1/2
non chauffés, non éclairés.
Arvida (près du carré Davis)
Tél.: 690-0404
Pagette: 820-4517

437293

ESPACE COMMERCIAL

CENTRE-VILLE
83, rue Racine - CHICOUTIMI
À LOUER
au rez-de-chaussée,
approximativement 600 pi car.
À PROXIMITÉ DES SERVICES.
INF.: **543-3357**
heures d'affaires 438249

LOCAL À LOUER POUR PHARMACIE

Local entièrement aménagé
Frais de location de 200 \$ par semaine
Adjacent à la Clinique Montcalm
9 médecins au
309, Montcalm, Chicoutimi
Information: **545-4211**

436171

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUR pour 4 roues, avec moteur Honda 11 forces. A liquider. Tél.: 678-2829.

SOUFFLEUSE Jacobson 8/26, bon état, \$250. Tél.: 696-2193, 540-5548.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR à pelouse Craftsman 18 forces, avec souffleur 44". Tél.: 548-6548, 548-7691.

TRACTEUR International B250 diesel 1964, très bonne condition, souffleur 6', grappe avant. Tél.: 672-2847.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

PERSONNE fiable, non-fumeuse, pour garder enfant de 5 mois dans quartier Vanier, Chicoutimi-nord. Horaire variable, références et reçus exigés. Tél.: 543-1443.

402 Personnel demandé

LE CLUB ODANAK (à La Tuque)
Recherche début janvier pour sa clientèle française

UN ANIMATEUR

ayant une parfaite connaissance de la faune et de la flore, pour animer des randonnées en raquettes et des soirées trappage dans notre très belle salle animalière. Hébergement possible. Tél./Fax: 819-523-8420

LE CLUB ODANAK (à La Tuque)
recherche pour début janvier

CUISINIER(ère) avec expérience

Femmes de chambres/
Serveuses(eurs) (bilingue)

Bons avantages et hébergement possible
Tél./Fax: 819-523-8420

TRAVAIL RÉMUNÉRÉ À L'ÉTRANGER (18-35 ans)
URGENT: Familles américaines recherchent gardiens(nes) d'enfants. INCLUS: Rémunération de \$139 US/semaine, billet d'avion, hébergement et +. Le Monde Au Pair: 1-888-290-3019, www.generation.net/~aupair P.S. Autres destinations + placements en hôtellerie disponibles.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

DEVENEZ UN AUTEUR À SUCCÈS avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction, 583-38 av. McArthur, Ottawa (Ontario) K1L 6R2.

POSE D'ONGLES

DEVENEZ technicienne en pose d'ongles. Formation de 6 jours, incluant plusieurs techniques. Trousse professionnelle incluse. Pour plus d'informations, téléphonez à: 696-2324 ou 1-800-463-9115.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS de \$500 à \$250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.: 1-800-463-9311, code 8560.

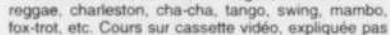
502 Occasion d'affaires

APPRENEZ FACILEMENT à danser la Salsa, claquettes, rumba, rock, samba, merengue, Cumbia, valse, reggae, charleston, cha-cha, tango, swing, mambo, fox-trot, etc. Cours sur cassette vidéo, expliquée pas à pas et dansée sur musique, écrivez-moi pour recevoir l'inventaire de plus de 500 danses différentes: country, ligne, folklore, social, droit d'auteur enregistré à la Régie du Cinéma #11568, Gérard Contant, 2021 Aywin, Montréal, H1W 3C4, tél.: (514)523-1010 ou visitez www.canad-a-merica.com

CASSETTE-VIDÉO GRATUITE à l'achat de 1000 cartes d'affaires à très bas prix. Maison mobile en Floride au Park Lake à Hallandale, cause invalidité, appelez directement ma soeur: Thérèse Labelle au 1-954-966-1531. J'ai un terrain résidentiel au bord du Richelieu via le lac Champlain, situé à Noyan au Québec, superficie de 232,000 pi.ca. dont 40% inondé, dézonné agricole, accepterait vente ou échange, plan envoyé par poste gratuitement. Gérard Contant www.canad-a-merica.com

Soyez enfin libéré

Cessez de fumer



3670, boul. Grande-Baie Nord, Ville de La Baie
Tél.: 549-4447

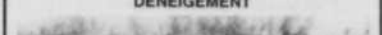
435638

600 SERVICES PROFESSIONNELS

604 Offres de services

COUTURIÈRE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housses, recouvrement de chaises etc. Réparation de vêtements de tous genres. Tél.: 698-4378, demandez Martine.

DENEIGEMENT



Le meilleur service de la région, tracteur avec souffleur, Chicoutimi. Dénéigement Robin Morin, 549-7606. Secteur Jonquière: Ongervert: 548-7798.

DENEIGEMENT avec petite souffleur dans Chicoutimi. Service rapide. Tél.: 696-0973, 696-0581.

DENEIGEMENT secteur Chicoutimi et Chicoutimi-Nord, avec tracteur de ferme et souffleur. Tél.: 698-2043, 690-0230.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

A DONNER: CHIEN de 2 ans, couleur Gold, race mélangée Coker avec Golden Retriever, 30 livres, très doux pour les enfants et très affectueux. Tél.: 543-7225 après 17 h.

702 A vendre ou échanger

REMORQUE de garage Chevrolet 1981, \$5,000, échangerai contre camion 4x4 de même valeur. Tél.: 548-6548.

703 Ameublement

12 95\$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Recherchons réfrigérateurs usagés. Gauthier Services. Tél.: 696-1718.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS, Chicoutimi.

Vente et Achat d'appareils électroménagers. Vente de pièces neuves et usagées. Réparation à domicile. Spécialiste en reconditionnement de minuteriers, 1377, boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

Ensemble immobilier, boulevard Tadoussac, 16 logements, revenu annuel: 82,500\$. Excellente condition. Asphalte terminée 1999, demande 510,000\$. Demandez Mario, 673-7672.

LAVEUSE, sècheuse Maytag, blanches, état neuf, bon prix. Tél.: 673-7004.

LAVEUSE, sècheuse, poêle, réfrigérateur et congélateur, lave-vaisselle. Tél.: 545-9361, 541-6857.

704 Animaux

CANICHE miniatures, aussi Toy, et Royal, enregistrés. \$150 et plus. Tél.: 373-2471.

CHATONS exotiques poil court. Persans-Chinchilla, Himalayens, pure race enregistrés, vaccinés. Élevage Régence. Tél.: 549-4708.

CHATONS SIAMOIS à vendre, (2 mois). 150\$/chacun, pur sang. Tél.: 543-9850

CHIOT caniche, superbe, Toy, blanc, né 3 novembre, blanc, mâle. Tél.: 696-2175

CHIOTS croisés Labrador, prêts 5 janvier. Réservez maintenant. Tél.: 543-9813, Marie-Eve.

CHIOTS Husky, yeux bleus, 6 semaines. Tél.: 348-9961 Vicky ou Josée.

ACHETONS VÉHICULES USAGÉS POUR PIÈCES OU REVENTE

BATTERIE GARANTIE À 100 %, 100 JOURS.

696-0597

PAYSAN PIÈCES D'AUTO

228, boul. du Royaume Est, Chicoutimi

430828

704 Animaux

CHIOTS Labrador, mélangés, prêt le 7 janvier. Tél.: 543-8559.

LABRADOR brun chocolat, mâle, 6 mois, vermifugé, vacciné, avec niche isolée. \$300. Cage, état neuf. \$90. Tél.: 547-9683.

MAGNIFIQUE chienne Labrador, noire, 2 ans, opérée, vaccinée, propre, premier cours de dressage, très bonne des enfants. \$100 avec cage et laisse. Cause allergie. Tél.: (418)545-0989.

PRIX RÉDUITS: chiots Caniche, 7 semaines, prêts. Tél.: 544-2145, cellulaire: 540-2844.

REPAS spécial pour le temps des fêtes. Goutez au faisan de la Basse-Cour Chassalab. Tél.: 669-0028.

705 Antiquités

1 À ABSOLUMENT RENCONTRER MARCHÉ D'ANTIQUITÉ

5922, boul. Talbot - Laterrrière 678-2775

Sélections exceptionnelles de meubles anciens. Pièces de collections, articles de décoration canadiens et victoriens.

Ne jamais acheter ou vendre sans nous consulter, ne pas confondre avec vieilleries sans valeur

N.B. Nous sommes ouvert aujourd'hui de 09h à 17h

ANTIQUITES DU DOMAINE DU ROY

A Desbiens (passé le pont, direction Chambord). Antiquités authentiques et reproductions. Armoires en pin à partir de 550\$. Aussi lits, chiffonniers, buffets, etc... Ouvert samedi et dimanche, de 9 h à 17 h. Tél.: (418)346-5828.

QUANTITÉ impressionnante de magnifiques meubles et articles anciens. Provenance succession. 20 boul. Saguenay Est, coin Ste-Anne. N.B. Nous sommes ouvert aujourd'hui de 10 h à 16 h seulement.

706 Bois de chauffage

BOIS vert fendu: 46\$/corde, rond: 41\$/corde. Tél.: 673-4792 heures bureau.

BOULEAU semi-sec, 30\$/corde, (8'), non livré, 35\$/corde livré. Tél.: 542-2342.

708 Demandé

RECHERCHE pièces de 4 roues, Suzuki LT 125, 1983. Tél.: 678-1231.

RECHERCHE Tracker ou Sidekick 1997, 4 portes, automatique. Tél.: 547-4805.

709 Divers

20 FOSSES SEPTIQUES, flotteurs pour quai, 300 portes de chambres, 30 portes d'acier 59,95 \$, 10 cheminées, 2100, clapboard de vinyle, tôles de couleurs à 50 \$, laine minérale et styrofoam, 25 châssis neufs. Noël Bouchard, 346-5644

709 Divers

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, PEINTURE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, MANUFACTURIER, FERNAND TREMBLAY, TEL.: 543-0432.

BILLARD: Tables de billard Cameron et accessoires. Tél.: 549-2365, 347-1646.

CHAISE roulante de marque Prima, en bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 548-4140.

EXCELLENTE IDÉE CADEAUX BILLETS pour Notre-Dame de Paris à La Baie, 11 au 18 janvier 2000. (Encore billets Parterre) Tél.: 699-7880 entre 9 h et 17 h, 696-7163 télé-avertisseur.

FENDEUR à bois. "Lift" Tommy. Pièces et châssis de souffleur. Cylindres hydrauliques. Gyrophare. Unités hydrauliques 12 volts. Petit tracteur avec grappe rotoculteur tondeuse. Tél.: 673-4124.

FOIN à vendre 1ère coupe, belle qualité, balles rondes et carrées. Tél.: 673-3674.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1 \$ l'unité plus taxes. Tél.: 545-4474.

FOURNAISE de plancher. Fournaise à l'air forcée. Tél.: 272-2320.

FRAMBOISES congelées à vendre. Tél.: 674-9261, 674-2547.

MOTEUR Rotax 580, 4 pneus d'hiver Pirelli 13", 2 pneus d'hiver 14". Dodge Caravan 1986. Tél.: 549-9943.

OREILLERS d'escaliers de sarrasin tel que vu à la T.V. et à l'Expo. Paget 541-4881.

PLUSIEURS fournaises à l'huile de plancher. Poêles propane, génératrice 2,500 watts. Tél.: 348-9467.

SCIERIE PORTATIVE \$4895. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La science la plus avancée n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood Inc, 1-800-408-9995.

TABLETTES de métal et "racking" à palettes. M.E.C. Tél.: 543-4133.

711 Equipement de commerce et restaurant

Depuis 10 ans avec références, achat vente et réparation d'équipement commercial reconditionné avec garantie et bon prix. 1409 boul. du Royaume, Chicoutimi. Tél.: 698-2128. Joyeux Noël et Bonne heureuse année à tous!

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT À JONQUIÈRE

RUE DES CASSANDRES (QUARTIER ST-PHILIPPE)

- Plusieurs terrains boisés disponibles
- Terrains avec servitudes
- Prêts à construire

Premier arrivé... premier servi!

Pour information: 548-7833

Automobiles Jacques Bouchard ET FILS LTEE

1757 JONQUIÈRE (SECTEUR ST-JEAN-EUDES) 2243, BOUL. SAVANE 2 succursales voisines SAGUENAY

548-8192 • 548-0119 • Rés.: 548-2041

VOITURES

1998 CHRYSLER INTREPID ES, seulement 30 000 km, équip. complet, garantie Chrysler. 19 995 \$

1998 CAVALIER, 4 portes, automatique, air climatisé. 12 495 \$

1996 CAVALIER, 4 cylindres, 4 portes, automatique. 9795 \$

1996 CHRYSLER CONCORDE LXI, équipement complet. 9695 \$

1996 PONTIAC GRAND AM SE, 4 cylindres, 4 portes, automatique, air climatisé. 10 495 \$

1996 CAVALIER Z-22, 2 portes, manuelle. 8495 \$

1995 NEON HIGHLINE, 2 portes, aut., air climatisé. Spécial: 6895 \$

1994 MERCURY GRAND MARQUIS LS, V8, automatique, équip. complet. 10 895 \$

1994 PLYMOUTH ACCLAIM, V6, automatique, 4 portes, air climatisé, groupe or. 6395 \$

1994 PLYMOUTH COLT GL, 2 portes, 4 cylindres, automatique. 5795 \$

1993 OLDSMOBILE REGENCY TOURING, équipement complet, int. cuir. 11 995 \$

1993 EAGLE SUMMIT ES, 4 portes, 4 cylindres, automatique. État neuf. 5995 \$

1993 TOYOTA TERCEL, 2 portes, 4 cylindres, manuelle. 6895 \$

1993 FORD TAURUS GL, V6, 4 portes, équipement complet. 7395 \$

1992 HONDA ACCORD EX, 4 cylindres, automatique, 4 portes. 6895 \$

1992 CHRYSLER NEWYORKER SALON, 6 cylindres, automatique, équipée. 6995 \$

1992 MAZDA MIATA, 2 places, décapotable, état neuf. 12 595 \$

1992 PONTIAC SUNBIRD, 4 portes, 4 cylindres, automatique, air climatisé. 5395 \$

1992 V.W. JETTA, 4 portes, 4 cylindres, manuelle. 7495 \$

FOURGONETTES

1991 NISSAN STANZA, 4 portes, 4 cylindres, automatique, air climatisé. 3895 \$

1990 OLDSMOBILE DELTA 88, équipement complet. 3895 \$

1990 CHRYSLER FIFTH-AVENUE, équipement complet, très propre. 6995 \$

1995 SUZUKI SIDEKICK LX, 4 cylindres, manuelle, 4 portes. 10 395 \$

1994 DODGE GRAND CARAVAN ES, AWD, V6, 3,8 litres, lecteur laser, équip. complet. 10 495 \$

1993 PLYMOUTH VOYAGER, 7 passagers, 6 cyl., automatique. Spécial: 6995 \$

1993 CHEVROLET BLAZER TAHOE, 4x4, 4 portes, équipement complet, intérieur en cuir. 14 395 \$

1992 PLYMOUTH VOYAGER, V6, 3,3, air climatisé, 7 passagers. 6495 \$

1991 SUZUKI SIDEKICK JLX, 4 portes, automatique, air climatisé. 8495 \$

1991 CARAVAN 4X4, V6, 3,3, automatique, air climatisé. 7495 \$

1990 BRONCO 4X4, 6 cylindres, automatique, air climatisé. 5595 \$

CAMIONS

1996 GMC SIERRA 4X4, 4,3 automatique, cabine régulière. 17 995 \$

1995 GMC SONOMA cabine régulière, 4 cylindres, manuelle. 7495 \$

1995 GMC SL 4X4, Super Cab. Boite courte, V8, 350 automatique, 73 000 km. 20 895 \$

1994 FORD F-150 4X4, cabine régulière, 6 cylindres, manuelle. 10 495 \$

1993 FORD RANGER SUPER CAB, 4X4, 6 cylindres, manuelle. 10 895 \$

1992 DODGE DAKOTA 4X4 LE, Cab Plus, 318, automatique, équipement complet. 12 995 \$

1992 DODGE DAKOTA 4X4, 8 cyl., automatique, air climatisé, Cab Plus. 11 895 \$

GAGNON AUTO SUZUKI

1995 Dodge Dakota
4X4, 5 vitesses

1987 Nissan Pathfinder
5 vitesses

1997 Suzuki Sidekick
4 portes, automatique, balance garantie

1994 Sidekick
4 portes, 5 vitesses, moteur garanti jusqu'à 15 novembre 2000 ou 20 000 km.

1994 Suzuki Sidekick
4 portes, automatique, équip. complet

1993 Jeep Sahara
6 cyl., 5 vitesses, bal. garantie Chrysler

Toute l'équipe de

GAGNON AUTO SUZUKI

vous souhaitez Joyeuses Fêtes et un nouveau millénaire prospère à tous!

1411, ch. de la Réserve CHICOUTIMI

543-7711

PLUS DE 3000 PNEUS USAGÉS À LIQUIDER

PNEUS D'HIVER ACHIVOR

GARANTIE 2 ANS ET HASARD DE ROUTE

SANS LA TAXE ENVIRONNEMENTALE DE 3 \$

Aussi pneus neufs à prix plus que concurrentiel.

3670, boul. Grande-Baie Nord, Ville de La Baie
Tél.: 549-4447

435638

711 Équipement de commerce et restaurant

MINIMAX LATERRIÈRE

Venez visiter notre nouveau magasin au 5474 boulevard Talbot, Laterrrière.

4.500 pieds carrés de surface où l'on retrouve poêles, plaques chauffantes, hottes, fours à pizza, compteurs réfrigérés et tout le matériel nécessaire au fonctionnement de votre commerce.

Minimax, les spécialistes de la remise à neuf
678-1999

713 Marché aux puces

LA BROCANTE! Vente d'articles usagés de qualité, ouvert pendant les Fêtes, 235, Tadoussac Tél. 693-5022. Fermé 25, 26, 1er et 2 janvier.

MARCHE AUX PUCES centre-ville, 70 Racine Est, Chicoutimi: 24 kiosques, spécialité et variété, 2 étages, ouvert 7 jours. Tél. 543-4380, sous-sol 693-0716.

714 Matériaux de construction

SAUVEZ DES \$\$\$

MATÉRIAUX ÉCONOMIQUES GAUDREAU
Surplus en matériaux de construction (Récupéramat)

De tout «ou presque» pour la rénovation et la construction et ce, aux **PRIX LES PLUS BAS**.

UN SEUL ENDROIT:

1816 Ave Lavoie
(via le 2975 Boul St-Jean-Baptiste) Chicoutimi
418-696-2036

SPECIAUX DES FÊTES

Cœurs de portes 22"x36" embossés 1.00\$/ch
Plancher de bois franc 79¢/pi.ca.
(Jusqu'à épuisement des stocks)

TOLE ECONOMIQUE en spécial. Matériaux Economiques Gaudreault, 696-2036.

715 Poêle à bois

ECONOMISEZ sur cheminées 5-6-7 pouces. Aussi revêtement vinyle D4 blanc, soffite d'aluminium. Quincaillerie du Moulin. Tél.: 545-9119.

POELE aux granulés avec cheminée Herman Stove. Tél.: 275-6343.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

PLANCHE à neige Burton Air 99, très peu utilisée. Valeur \$1.000 laissée \$500 négociable. Tél.: 548-8873, 591-7965.

804 Chasse et pêche

Carabine 300 magnum avec télescope Léopold et étui, état neuf, tél.: 275-7884.

COURS de GPS, boussole, cartographie. Une soirée. Laval 543-1874.

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES CHATEAUGUAY 92 ENR.

Ventes de pièces usagées (garanties)
Achat et vente d'autos accidentées

4383, rue Châteauguay

1-800-561-7398

Jonquière (Québec)

547-5495

805 Musique et accessoires

ACCORDÉON à piano Paulo Soprani, 80 basses, 400\$ négociable. Tél.: 690-1232.

AMPLIFICATEUR Quad 303, Bryston 2 BLP, excellent état. Aussi haut-parleur Electrostatique Quad. Tél.: 547-3159.

DISCO Carol Gauthier pour noces, party et réceptions, Saguenay-Lac-Saint-Jean. Tél.: 543-5875.

PETIT piano à queue laqué noir, de marque Weber, au prix d'un piano droit, idéal pour cadeau de Noël. Tél.: 276-5535.

806 Ordinateurs et jeux

ACHAT, VENTE, nouvelle puce playstation pour lire disque européen français garantie 1 an. Ouvert le 26/12, 13 h pour pose de ships, 51 Jacques-Cartier Ouest Chicoutimi. Ouvert 7 jours. Tél.: 690-3142, 698-2933.

PENTIUM 150 MHZ, 80 megs de ram, disque dur 2,0 gig, écran 14", garantie jusqu'en 2002. Tél.: 418-272-2374.

PENTIUM 300, 32 megs, 4,2 disque dur, 800S, Pentium-75, 400\$. Tél.: 696-0949.

Playstation

Puce (Modchip) pour Playstation, (aussi réparations), posée par technicien qualifié, travail garanti. Ouvert 7 jours/7.

Au bon marché de l'électronique

70 Racine Est, Chicoutimi

Tél.: 543-7738

ATTENTION!

Vous recevrez un Playstation pour Noël!
Le 26 décembre, de 13 à 17 h, 3 techniciens sur place pour l'installation de Modchips.

811 Vacances/voyages

GITE: 5 minutes des pentes de Stoneham, coucher, déjeuner. Réservation: (418)848-7896.

GRUPE Nicole Hardy, Puerto Vallarta, 11 au 25 février 2000, quelques places disponibles. Groupe Floride, Hôtel Monaco, 3 au 24 avril 2000. Directement sur la plage. Départ de la région. Tél.: 548-3293.

HALLANDALE, Floride, appartement et studio à louer, 2, 4 et 6 personnes, piscine, télévision française. Tél.: 668-2632.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.: 699-5077.

903 Messages personnels

1-888-233-4433 direct (live). Conversation érotique, pas censurée, domination. Visa, Master-Card, American-Express. Audiotel.

SUPERBE transsexuelle très féminine, le meilleur des deux genres. Tél.: 696-9786.

ROI DES PIÈCES D'AUTOS USAGÉES ENR.

- Achat d'AUTOS et CAMIONS
- Vente de PIÈCES usagées

696-1036

4028, chemin de l'Église
LATERRIÈRE 431489

La saison des économies d'énergie

(EN) - En hiver, on compte un grand nombre de journées ensoleillées, mais les journées sont courtes. Voici donc quelques conseils qui vous permettront d'économiser de l'argent pour ainsi ensoleiller vos journées pendant nos sombres hivers :

- Installez des gradateurs à semi-conducteurs vous permettant de varier l'intensité lumineuse de vos lampes à incandescence en fonction de vos besoins. Ce choix éconergétique prolonge la vie de vos ampoules.
- Fermez les lumières qui ne

servent pas. Si vous quittez une pièce pour plus de dix minutes, éteignez les tubes fluorescents. Ce sont des habitudes éconergétiques qui prolongeront la vie de vos lampes.

• Évitez de relier trop de lumières au même interrupteur. Vous éviterez ainsi d'éclairer là où c'est inutile.

• Autant que possible, utilisez l'éclairage fluorescent plutôt que l'éclairage à incandescence. Il faut environ dix ampoules à incandescence de 0,50 \$ chacune pour obtenir le même

nombre d'heures d'éclairage que fournit une lampe fluorescente compacte, soit 10 000 heures. Ajoutez-y le coût d'énergie nécessaire pour 10 000 heures d'éclairage, et vous constaterez que l'ampoule à incandescence s'avère beaucoup plus chère que l'éclairage fluorescent.

Pour de plus amples renseignements sur les façons de réaliser des économies d'énergie et d'argent à la maison, appelez sans frais au 1-800-387-2000 pour commander un exemplaire gratuit de la publication.

Nouveau POÊLE À L'HUILE

• Sécuritaire • Efficace
• Fiable • Facilité d'entretien



Prêt pour l'an 2000
L'hiver, le froid on s'en occupe!

45 000 BTU
Maintenant au: **125, route 172**

Centre de service PROPANE GRAVEL
672-4290 430887




LES CAMIONS INTERNATIONAL 170 LTÉE
Tél. bur.: (418) 549-8830 (poste 226)
Fax: (418) 549-8025
Pagette: (418) 591-7069

SERVICE ET PIÈCES
Ouvert de 7 h 30 à minuit trente




Jocelyn Bouchard
Responsable
Parc et location

2333, boul. Saint-Paul, Chicoutimi (Québec) - G7K 1E5 430950



LES CAMIONS INTERNATIONAL 170 LTÉE
Tél. bur.: (418) 549-8830
Fax: (418) 549-8025
Cellulaire: (418) 591-0427

SERVICE ET PIÈCES
Ouvert de 7 h 30 à minuit trente



Marc Hamelin
Développement
Location court et long terme

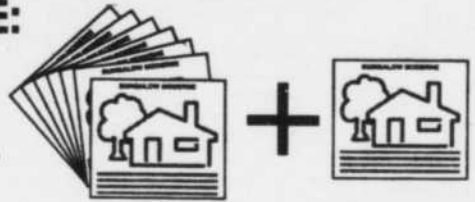
2333, boul. Saint-Paul, Chicoutimi (Québec) - G7K 1E5 430949

ESSAYEZ LA FORMULE COMBINÉE DES PETITES ANNONCES

le **QUOTIDIEN + progrès dimanche** = La combinaison parfaite

PLUS AVANTAGEUSE:

La parution de votre petite annonce dans le Quotidien et dans le Progrès-Dimanche vous donne **un rabais de 10 %** et vous garantit un rendement supérieur



= 10% de rabais

Cette offre ne peut pas être jumelée à une autre promotion. 436029

KING MACHINERIE PROFESSIONNELLE POUR LE BOIS KING

ATELIER D'AFFÛTAGE du SAGUENAY inc.

offre leurs Meilleurs Vœux pour l'an 2000 à toute notre distinguée clientèle et merci de l'encouragement apporté durant toutes ces années



Banc de scie KC-10DS-SF-100+50
Scie à ruban KC-1401HD
Sableuse KC-708C
Dépoussiéreuse KC-3105-C
Tour à bois H-1000-L
Perceuse KC-30FC
Planer CT-508-C
Corroyeur KC-60FX

Garantie 2 ans sur toute notre marchandise
Demandez Marc Lavoie
1321, rue Manic, Chicoutimi
Tél.: (418) 549-4087
Télé.: (418) 549-9477 / 1-800-565-3702

À votre service depuis 25 ans.

CKX RACING ATTENTION MOTONEIGISTES CKX SPORT

Grande vente présaison. Les meilleurs prix pour votre habillement, vos pièces et accessoires, c'est chez **MOTO-MAG**

HABITS HJC ET CKX

HJC LS-3 AIRTECH: **149,95 \$**
HJC ÉLECTRIQUE: **199,95 \$**
HJC FG-8: **159,95 \$**
VISIÈRE DOUBLE: **17,95 \$**

Habit de motoneige à partir de **99,95 \$**
Casque de motoneige à partir de **49,95 \$**

Kawasaki LA Ninja ZX9R 2000
la rouge, la verte et la noire sont arrivées. **FAITES VOTRE CHOIX!**
NOUVEAU LOOK
PLUS PUISSANTE ET PLUS LÉGÈRE!
Venez réserver la vôtre!

MOTO-MAG 6, rue du Pont, Chicoutimi (Nord) **543-3750**

D'avantage que la mer, le sable et le soleil

(PC) - Il est maintenant possible d'explorer d'une nouvelle façon l'archipel des Bermudes, renommé pour ses belles plages de sable rose, ses récifs coralliens et son atmosphère anglaise.

Un nouveau programme conçu par le ministère bermudien du Tourisme met l'accent sur la culture, le patrimoine et les activités écotouristiques de cette petite colonie britannique située dans l'océan Atlantique, à 1000 kilomètres à l'est de la Caroline du Nord.

«Les touristes pourront maintenant vivre de nouvelles expériences en fonction de leurs intérêts personnels», explique le ministre du Tourisme David Allen. «Nous ne sommes pas une destination soleil typique. Nous avons davantage à offrir.»

Le nouveau programme offert par les Bermudes, un archipel comptant quelques 150 îles, comporte les possibilités suivantes:

Promenade à pied: un résident de l'archipel Jo Cook a conçu cette promenade à pied de trois heures qui permet de découvrir des endroits en dehors des sentiers battus, et fournit des informations sur des attractions et la culture que l'on ne trouve pas dans les guides touristiques.

Un voyage dans le temps: une promenade culturelle dans la

nature décrivant les danseurs antillais et donnant des informations sur la flore locale.

Le tour guidé du curateur: l'Aquarium des Bermudes et le zoo offrent un tour guidé des coulisses qui permet aux visiteurs d'avoir accès aux bassins, de poser des questions aux employés et d'assister aux séances d'alimentation des animaux.

Les moments préférés du conseil d'administration: un tour guidé du Bermuda Underwater Exploration Institute, qui comporte une promenade interactive au «fond de l'océan» et des avant-premières d'expositions sur les mystères des profondeurs.

La maison historique de Verdmont: un historien membre du National Trust accompagne les touristes lors d'une visite privée de Verdmont. Construite en 1710, la maison abrite une collection de meubles antiques en bois de cèdre, des portraits et des jouets.

Une visite des joyaux artistiques et des curiosités architecturales: un curateur accompagne les touristes pour une visite de la Galerie nationale des Bermudes avant les heures d'ouverture. Le tour guidé est suivi par une promenade dans les rues de la capitale, Hamilton.

Heritage Passport: ce passeport permet d'avoir un accès illimité pendant quatre jours à huit attractions, dont le Musée maritime, l'aquarium, le zoo, le fort

Ste-Catherine et la Maison historique Verdmont.

Les tours guidés peuvent être réservés à certains hôtels et dans les bureaux de tourisme. Les frais s'échelonnent entre 30 \$ et 52 \$ can.

Également nouveau, les programmes automne et printemps qui comportent de nombreuses possibilités et activités quotidiennes gratuites.

Ils ont lieu jusqu'au mois de mars pendant la saison dite «agréable», grâce à ses températures printanières se situant autour de 21 degrés le jour. Pendant la haute saison, qui s'étend de mai à octobre, les températures diurnes moyennes sont de 27 C.

Parmi les activités gratuites, on trouve des spectacles donnés par les danseurs Gombey qui expriment leur héritage culturel africain; un thé et défilé de mode qui jette un regard historique sur 300 ans de style aux Bermudes; des promenades culturelles et patrimoniales dans la capitale; des reconstitutions historiques de la ville de St-George, au XVIIe siècle; des visites guidées des réserves naturelles et des jardins botaniques.

Parmi les événements spéciaux prévus cet hiver, mentionnons le Festival 2000 des Bermudes, qui aura lieu du 8 janvier au 26 février, où se produiront des artistes de renommée internationale et des artistes locaux.

Du 7 au 21 janvier aura lieu le



BERMUDES - La mer et le soleil attirent les touristes aux Bermudes, mais le ministère bermudien du Tourisme met désormais l'accent sur la culture.

tournoi régional de bridge des Bermudes, un événement international au cours duquel des joueurs parmi les meilleurs au monde s'affrontent, dont l'acteur Omar Sharif. Un tournoi d'échecs (International Chess Open) se déroulera du 4 au 6

février.

Pour d'autres renseignements sur les programmes et les événements spéciaux contacter le ministère bermudien du Tourisme au 1-800-Bermuda. Sur le Web: www.bermudatourism.com

USAGÉS AUTOS

- 1999 TOYOTA TERCEL
4 portes, automatique.
- 1997 VAN WINSTAR
7 places, 35 000 km.
Super propre.
- 1997 SIDEKICK
4 portes, aut., 36 000 km.
- 1996 PONTIAC FIREFLY
4 portes, aut.
- 1994 SIDEKICK
2 portes, convertible,
blanche, 74 000 km.
- 1993 SUNBIRD
1993 CAMION NISSAN
King Cab, 6 cyl.
- 1992 SIDEKICK
4 portes.
- 1992 TOYOTA COROLLA
4 portes.

MOTONEIGES

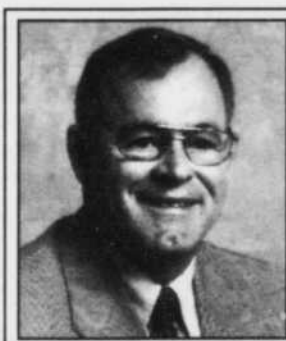
- 1999 BOMBARDIER
GRAND TOURING SLE
 - 1998 POLARIS XC
700 avec marche arrière
 - 1994 CHEETAH
Arctic Cat
- ## 4 ROUES
- 1999 HONDA
TRX 300 EX
 - 1996 SUZUKI 300 4X4
 - 1994 YAMAHA 250 4X4
 - 1993 KAWASAKI
400 4X4
 - 1987 YAMAHA
350 4X4

DALLAIRE

ST-BRUNO

560, Melançon
Fax: 343-2506

343-3758



Centre du Camion Freightliner
Chicoutimi inc.



RÉMI TREMBLAY

Représentant Saguenay - Côte-Nord

Bureau Chicoutimi

1910, boul. St-Paul • (418) 696-2444

Cellulaire: 540-6628

Télé: 545-6954

Résidence: 549-0910

Sans frais: 1-800-223-5292

428976

VENTE - ACHAT - LOCATION - ÉCHANGE
Remorques neuves ou usagées de tous genres



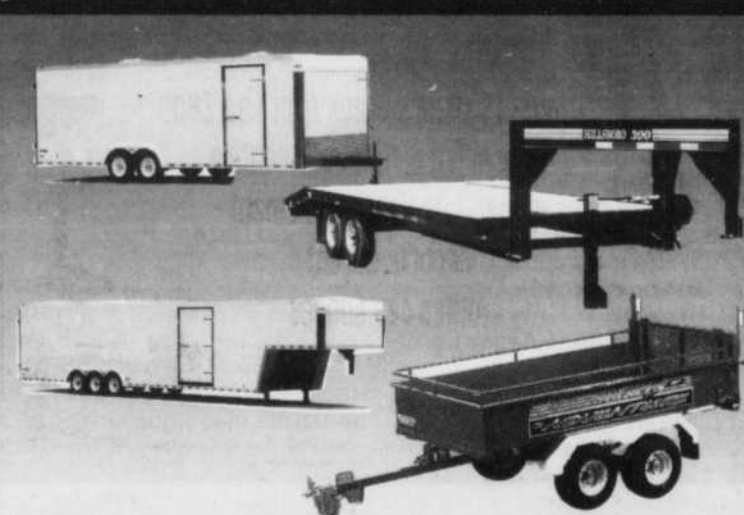
- Vente et installation d'attache de tous genres incluant Fifthwheel
- Vente et installation de freins électriques et hydrauliques
- Vente et pose d'essieux
- Réparation et vente de pièces



ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY

1671, boul. Saint-Paul 549-6030
Chicoutimi, G7J 3Y3 Fax: 545-6200

FABRICANT DE REMORQUES SUR MESURE ET
CUBES DE CAMIONS DE TOUTES GRANDEURS



RÉPARATION ET VENTE DE PIÈCES

- Roulottes de voyage
- Installation et vente de freins électriques et hydrauliques
- Vente et pose d'essieux
- Vente et pose d'attache et Fifthwheel

LOCATION DE
REMORQUE

Jour
Semaine (hebdo)
Mois (mensuel)
ou avec
option d'achat



643, Dequen
Mistassini (Québec)
G8M 1N1
Bur.: (418) 276-9383
Fax: (418) 276-0425
Daniel Deschênes, prop.

Le PC domestique remplacera-t-il la chaîne stéréo?

(EN) - Vous prévoyez échanger votre vieille chaîne stéréo contre un produit plus contemporain, plus moderne? Utilisez-vous toujours une ancienne cartouche huit pistes ramassant de la poussière dans le sous-sol. Alors, avant de penser à choisir un système audio élaboré, allez jeter un coup d'œil sur les PC domestiques actuellement offerts sur le marché.

Des PC domestiques, demandez-vous, interloqués? Vous avez bien entendu: des PC domestiques. La technologie moderne nous fait bénéficier de l'union conclue entre l'ordinateur domestique et le système de divertissement à la maison. En plus des caractéristiques comme les lecteurs DVD vidéo et CD-Writer, certains des PC domestiques d'aujourd'hui sont équipés du matériel et des logiciels permettant aux utilisateurs d'enregistrer, d'organiser et d'écouter de la musique de plusieurs façons. Le propriétaire d'un PC moderne peut désormais monter une discothèque numérique complète de qualité CD, tirée d'Internet et enregistrée à partir de CD, de microsillons et de cassettes.

L'une des façons les plus récentes de mettre à jour sa discothèque consiste à utiliser le World Wide Web. Internet offre des milliers de fichiers musicaux numériques que vous pouvez obtenir gratuitement, ou à un prix très avantageux - en autant que vous disposez de la technologie informatique domestique appropriée. Grâce à la prolifération

actuelle de la bonne musique sur le Web, l'ordinateur domestique est devenu le meilleur moyen d'accéder aux chansons modernes les plus populaires et les plus récentes.

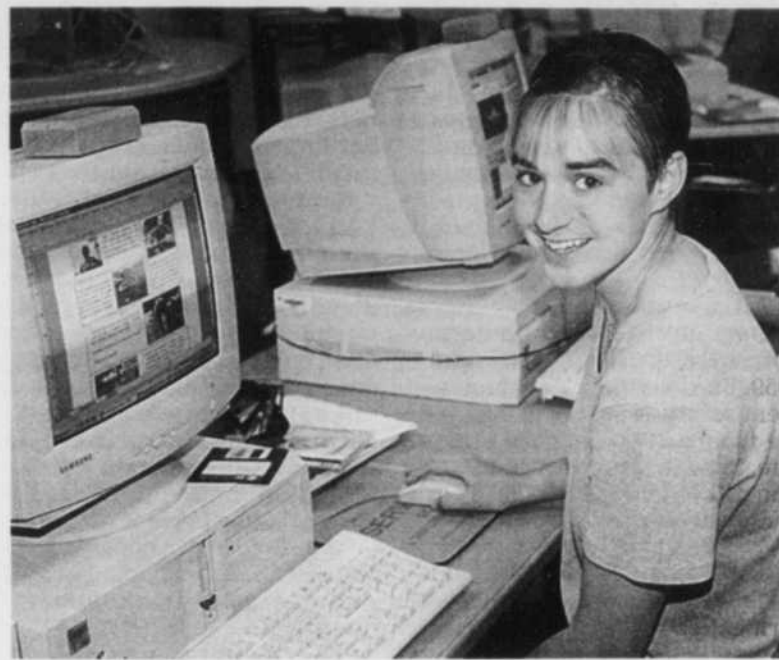
Hewlett-Packard est l'un des fabricants de PC qui ont exploité le phénomène de la musique numérique. La toute dernière gamme de PC HP Pavilion offre des fonctions d'enregistrement et de lecture de chansons rivalisant avec certaines des chaînes stéréo domestiques; de plus, grâce à la technologie CD-Writer de HP, les consommateurs peuvent maintenant créer ou graver leurs propres CD.

Que vous soyez un amateur de jazz, de musique populaire ou de hip-hop, votre PC Pavilion vous permet de toujours avoir vos chansons préférées à portée de la main. Il suffit de

faire une copie personnelle de vos CD favoris et de les emporter avec vous en voiture, au travail - partout où vous souhaitez écouter la musique que vous aimez.

Nous ne vous suggérons pas ici de vous débarrasser tout de suite de votre chaîne stéréo, mais de récentes percées dans le domaine de la technologie informatique domestique font du PC une source de divertissement de plus en plus viable... et branchée!

John Kelly est directeur des PC HP Pavilion chez Hewlett-Packard (Canada) Ltée. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur les produits informatiques domestiques HP en communiquant avec HP Canada au 1 800 387-3867, ou en visitant le site Web des produits informatiques domestiques HP à <http://www.hp-at-home.com>.



ORDINATEUR - L'avenir de la chaîne stéréo traditionnelle est menacé par l'ordinateur personnel.

La technologie DVD se développe

(EN) - DVD, un acronyme de Digital Video Display, correspond à la nouvelle génération de la technologie multimédia et d'archivage optique - la technologie DVD transformera votre expérience multimédia. Le lecteur DVD est l'élément névralgique du cinéma maison. Comme les ventes de lecteurs DVD ont connu une croissance marquée de 150% par rapport à l'an dernier, ces lecteurs seront sûrement un article populaire pour les cinémas maison cette année.

DVD est le format de pointe pour le divertissement au foyer de qualité supérieure, pour les

films, pour la musique et pour les jeux d'ordinateur à grand déploiement. La technologie DVD permet une interactivité sans précédent et une navigation facile, en permettant aux utilisateurs de passer instantanément d'un angle de caméra à un autre, de sélectionner des formats d'écran et d'exercer une surveillance parentale - soit toutes les options que renferme le disque. De plus, les films DVD peuvent être codés en plusieurs langues et sous-titres.

Les avantages

Contrairement aux magnétoscopes, qui envoient les images et le son à votre téléviseur à partir d'une bande vidéo, les lecteurs DVD utilisent des disques enregistrés de 5 po semblables aux CD. Ces disques DVD offrent une clarté d'image de loin supérieure (deux fois la définition d'image de la bande d'un magnétoscope ordinaire), une qualité sonore réaliste ainsi que des fonctions d'archivage de masse, permettant d'enregistrer des tonnes de données et de caractéristiques spéciales sur un seul petit disque.

De plus, les disques DVD éliminent le rembobinage des bandes après le visionnement d'un

film. Les téléspectateurs ont le contrôle intégral des films DVD - ils peuvent sauter les extraits de films et les commerciaux et passer directement à des séquences arrière ou avant à la pression d'une touche - fini les avances ou les repérages interminables de séquences.

Double fonction

Une caractéristique populaire des lecteurs DVD est leur aptitude à faire jouer des CD musicaux. Le lecteur DVD est aussi un lecteur CD vous permettant de visionner des films ou faire jouer de la musique à l'aide d'un seul appareil. La capacité d'archivage supérieure du DVD signifie que les disques peuvent contenir jusqu'à huit langues différentes et 32 différentes pistes de sous-titres, et offrir aussi le décodage de sous-titres.

Des lecteurs DVD de marque, fabriqués par des géants des produits électroniques grand public, comme RCA et PROSCAN, sont disponibles dans le temps des Fêtes. Ces modèles offrent une définition de plus de deux fois supérieure à celle de l'image projetée par un magnétoscope ordinaire. Les prix varient entre 399 \$ et 699 \$, et les appareils sont accompagnés de

diverses caractéristiques pour faire du visionnement d'un film une expérience électrisante.

Pensez à la commodité et la convivialité lorsque vous vous préparez à faire l'acquisition d'un lecteur DVD. Certains lecteurs DVD, comme le modèle RC5910P de RCA, comportent un chargeur de cinq disques, en plus de modes de balayage avant et arrière à quatre vitesses, ainsi qu'une télécommande universelle permettant de commander les fonctions d'autres appareils. Le lecteur PROSCAN PS8682 est équipé d'une commande de déplacement conçue pour simplifier la recherche de scènes, et est accompagné d'une télécommande universelle.

Le nombre de films disponibles en mode DVD connaît une croissance fulgurante. Environ 75% des nouveaux films sont offerts en format DVD.

Greg Hamre est directeur de la mise en marché des produits DVD chez Thomson Consumer Electronics Canada. Au Canada, Thomson met en marché et vend des produits électroniques grand public de marques RCA, GE et PROSCAN. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur le World Wide Web à l'adresse www.thomson-multi-media.com.

La photo numérique prend plus de place

(EN) - Si vous cherchez encore des idées de cadeaux pour un anniversaire ou le nouvel an, il est grandement temps de penser à toute la famille. Leurs caractéristiques étant de plus en plus nombreuses et leur prix de plus en plus bas, les appareils photo numériques constituent un cadeau idéal pour la personne qui a tout. Non seulement, l'heureux récipiendaire aura du plaisir à prendre des photos, à les éditer, à les afficher et à les transmettre par courrier électronique entre Noël et le Jour de l'an, mais il pourra en profiter toute sa vie durant. Les possibilités sont infinies lorsque vous traitez des images numériques.

Comment ça marche?

L'appareil photo numérique saisit des photos à l'aide de capteurs d'image à semi-conducteurs plutôt que d'une pellicule conventionnelle. Une fois enregistrées, les photos sont archivées en format numérique, ce qui permet au photographe de les transférer sur un ordinateur, de les visionner à l'aide d'un téléviseur, de les imprimer sur une imprimante, ou de les expédier par courrier électronique à des amis et aux membres de la famille.

Désormais, grand-maman et grand-papa sur la côte

Ouest n'auront plus à attendre des semaines avant de recevoir les photos des enfants à Noël, car les images n'ont pas à être traitées comme les pellicules conventionnelles - ce qui contribue à économiser temps et argent. Grâce à un appareil photo numérique, les photos peuvent être téléchargées vers un ordinateur et expédiées par courrier électronique dès qu'elles sont enregistrées. Si vous n'aimez pas la photo, vous pouvez l'effacer de la mémoire de l'appareil photo et recommencer. C'est l'instantanéité et la souplesse de la photographie numérique qui la rendent si populaire.

Comme la photographie numérique repose sur l'informatique et la photographie, le marché est témoin d'une lutte acharnée que se livrent les nouveaux géants de la technologie, comme Hewlett-Packard, et les entreprises traditionnelles en photographie. Toutefois, un marché concurrentiel est tout à l'avantage du consommateur, car ce dernier bénéficie d'un choix de nombreux appareils photo numériques à des prix avantageux. Il est donc temps d'acheter des appareils photo numériques de marques réputées, dont les prix varient entre 500 \$ et 1000 \$.

le QUOTIDIEN
du Saguenay - Lac-Saint-Jean
progrès dimanche

Un monde accessible...
Internet

www.lequotidien.com



Le président Ben Ali accélère l'arabisation

TUNIS (AP) - À compter du 1er janvier 2000, l'arabe sera la seule langue officielle de l'administration en Tunisie en application d'une circulaire gouvernementale distribuée au lendemain de la réélection, le 24 octobre dernier, du président Zine El Abidine ben Ali.

Déjà langue officielle de la Tunisie selon la Constitution de 1959, l'arabe devra obligatoirement se substituer au bilinguisme franco-arabe encore pratiqué 45 ans après la proclamation de l'indépendance dans cet ancien protectorat français.

La circulaire d'application d'un décret promulgué dès 1993 mais jusque là inappliqué, renferme des dispositions précises et contraignantes qui, à la différence des précédents règlements, ne donne plus lieu à interprétation.

Le terme « interdiction » d'utiliser une langue étrangère revient à trois reprises dans le texte qui prévoit ainsi l'abandon des traditionnels formulaires rédigés en français et en arabe.

Ces imprimés pourront toutefois être utilisés au plus tard jusqu'au 31 décembre 2000, échéance à laquelle doit en outre être achevée l'arabisation des logiciels informatiques utilisés par les ministères, les entreprises publiques et les communes. La circulaire ne se limite pas à l'administration et vise à changer la physionomie des grandes villes tunisiennes en imposant ce processus d'arabisation à « l'environnement général ». Les devantures et enseignes des commerces devront désormais être libellées prioritairement en arabe.

L'arabisation, qui est au centre du débat national depuis l'indépendance en 1956, a été entamée dans les années 70 par l'ancien Premier ministre Mohamed Mzali, mais sans grands résultats, exceptée l'arabisation de quelques matières surtout au niveau du cycle primaire d'enseignement.

Ce processus paraît en outre procéder de la démarche identitaire constante empruntée par le président Ben Ali qui consi-

dère la langue arabe comme « un symbole de la souveraineté nationale ».

Depuis son accession à la présidence en 1987 après la destitution de Habib Bourguiba, M. Ben Ali a toujours prononcé ses discours en arabe, tant en Tunisie qu'à l'étranger. Il a également fait du costume traditionnel la tenue exigée lors des réceptions officielles.

Ce nouveau coup d'accélérateur donné à l'arabisation intervient par ailleurs au lendemain du flot de critiques exprimées par la presse française contre la politique du régime tunisien en matière de droits de l'homme lors des élections présidentielles organisées le 24 octobre et qui s'était soldées par la réélection du candidat Ben Ali avec 99,42% des suffrages.

Cette campagne de presse avait irrité les milieux officiels tunisiens qui l'avaient qualifiée de « dénigrement » et, manifestement par mesure de rétorsion, les principaux quotidiens français sont depuis interdits de même que la diffusion par voie hertzienne de la chaîne France 2. « Encore une fois l'arabisation », commente pour sa part l'hebdomadaire bilingue tunisien « Réalités », tandis que son

concurrent « l'Observateur » se félicite de cette évolution en soulignant que « la nouvelle génération n'admet plus, en aucune matière, la tutelle de la francophonie ».

Ancien ministre de la Culture et universitaire, Mohamed Yalaoui se déclare en faveur de l'arabisation à l'exception des matières scientifiques « eu égard à la faiblesse du lexique arabe dans ces filières, à l'évolu-

tion rapide des sciences en langues occidentales et à la lenteur de leur traduction en arabe ».

Mohamed Ali Youssefi, poète et traducteur, considère quant à lui qu'il est erroné d'engager l'arabisation à partir de l'administration. Ce processus ne permettra pas, selon lui, de mettre un terme à « l'anarchie linguistique » qui prévaut à partir de l'enseignement secondaire et supérieur.



ARABISATION - À compter du 1er janvier 2000, l'arabe sera la seule langue officielle en Tunisie, mettant ainsi fin à 45 ans de bilinguisme franco-arabe.

Forum

A la recherche de l'enfant Jésus

Johanne était une jeune fille croyante mais naïve. À chaque Noël, elle était persuadée que le petit Jésus venait au monde dans une étable. Lorsque venait le temps de la Noël, Johanne parcourait les étables du village à la recherche de l'enfant Jésus. Mais en vain, elle ne le trouvait jamais.

Après tant d'années de recherche, Johanne n'a jamais perdu espoir de le trouver. Ce qui lui donnait la force de continuer à le chercher, était une phrase que le Christ avait prononcé lorsqu'il était devenu adulte. « Qui cherche, trouvera ».

Nous voilà de nouveau à Noël! Johanne poursuivant ses recherches rendit à Bethléem. Ce dis-

ant que c'est ici que l'enfant Jésus est venu au monde. Persuadée de le trouver, elle visitait tous les étables de la ville. Mais à son grand regret, elle ne trouvait l'enfant Jésus. Découragée et déprimée, elle lâchait prise.

De nouveau c'est Noël! Ayant lâché prise à ce sujet, il ne lui vient pas à l'esprit de chercher l'enfant Jésus dans une étable. Lorsque les douze coups de minuit sonnèrent, une joie vint illuminer son cœur. Johanne comprit sa naïveté. Elle cherchait trop loin l'enfant Jésus. Alors qu'à chaque Noël, l'enfant naissait dans son cœur.

Gilles Morin
Chicoutimi

L'espérance nouvelle

An deux mille tant attendu, tant attendu

Bientôt l'heure sonnera, sonnera

Chansons, danses, musique ici et là

Dans l'allégresse ou l'anxiété soyons unis

Efforts à déployer afin de tout remettre en ordre

Festival rempli d'amour, de respect et fidélité

Gérons bien notre temps afin d'être ponctuel

Heureux en gardant l'équilibre

Il faut croire au bonheur, soyons optimistes

Joie et cœurs enflammés sur une terre en liesse

Kyrielle de bouleversements, soyons calmes

L'avenir est entre nos mains Malgré les embûches, soyons confiants et vigilants

Nul n'est parfait, acceptons

les divergences

Offrons nos peines et nos joies vers le Très Haut

Parvenons à nos fins sans rien abîmer

Que ce soit en famille ou ailleurs, gardons nos esprits

Ramons, ramons vers l'infini, nous y parviendrons

Semons la paix, la paix, la paix Technologie moderne aide beaucoup à l'avancement

Un jour à la fois Oh! Mon Dieu! Vivre positivement renforce notre signe vital

Week-end mémorable s'ouvre devant nous

Xérès, un bon vin à déguster, telle est la tradition

Yeux pétillants en ce temps de festivité

Zigzaguer dans la vie fait perdre de bons moments

Jane Duga
Chicoutimi

UN CADEAU DE NOËL TORDANT!
LA FIN DU MILLÉNAIRE EN CARICATURES.

ADIEU 1999
ET BON DÉBARRAS!

CD-ROM
23\$
TAXES INCLUSES.

LE QUÉBEC
LE CANADA

TREMBLAY 5502 2299
MONSIEUR TREMBLAY
05 550222 2004 02

QUOTIDIEN

LA REVUE DE L'ANNÉE EN CARICATURES!

Plus de 400 caricatures et 9 animations, le tout enrobé dans des textes humoristiques. Disponible au Progrès du Saguenay ou par commande postale via notre site Internet.

QUOTIDIEN

www.lequotidien.com

438768
Hébert

5 jours 5\$

pour

Pour un temps limité!

SEULEMENT
*Taxes non incluses.

Profitez de ce bas prix pour
LIQUIDER VOS PETITS ARTICLES!

Annoncez un article à vendre de moins de **100 \$** dans les Petites annonces du

QUOTIDIEN
Saguenay - Lac-Saint-Jean

Vous pourriez gagner l'un des

5 BONS D'ACHAT

d'une valeur de **100 \$** CHACUN
chez **CONSOMAT**

Les petites annonces

le **QUOTIDIEN**
Saguenay - Lac-Saint-Jean
www.quotidien.com

545-4014

Le prix de l'article à vendre doit être indiqué dans l'annonce.

L'amour d'un garçonnet pour sa mère

A la dernière minute, je me suis dépêchée de me rendre au magasin à rayons pour faire mes emplettes de Noël. Quand j'ai vu tout le monde qu'il y avait, je me suis mise à maugréer. "Je vais passer un temps interminable ici et j'ai encore tant de choses à faire".

Noël commence vraiment à devenir une corvée. Ceserait tellement bien de me coucher et de me réveiller seulement après... Mais je me suis fait un chemin jusqu'au département des jouets et là, j'ai commencé à maugréer contre le prix des jouets en me demandant si les enfants joueraient vraiment avec eux. Je me suis retrouvée dans l'allée des jouets.

Du coin de l'oeil, j'ai remarqué un petit bonhomme d'environ 5 ans qui tenait une jolie petite poupée contre lui... Il n'arrêta pas de lui caresser les cheveux et de la serrer doucement contre lui. Je me demandais à qui était destinée la poupée. Puis le petit garçon se retourna vers la dame près de lui: "Ma tante, es-tu certaine que je n'ai pas assez de sous?" La dame lui répondit avec un peu d'impatience: "Tu le sais que tu n'as pas assez de sous pour l'acheter". Puis sa tante lui demanda de rester là et de l'attendre quelques minutes. Puis elle partit rapidement.

Le petit garçon tenait toujours la poupée dans ses mains. Finalement, je me suis dirigée vers lui et lui ai demandé à qui il voulait donner la poupée. "C'est la poupée que ma petite soeur désirait plus que tout pour Noël. Elle était certaine que le Père Noël la lui apporterait". Je lui dis alors qu'il allait peut-être la lui apporter. Il me répondit tristement: "Non, le Père Noël ne peut pas aller là où ma petite soeur se trouve maintenant... Il faut que je donne la poupée à ma maman pour qu'elle la lui apporte."

Il avait les yeux tellement tristes en disant cela. "Elle est partie rejoindre Jésus. Papa dit que maman va aller retrouver Jésus bientôt elle aussi alors j'ai pensé qu'elle pourrait prendre la poupée avec elle et la donner à ma petite soeur".

Mon coeur s'est presque arrêté de battre. Le petit garçon a levé les yeux vers moi et m'a dit: "J'ai dit à papa de dire à maman de ne pas partir tout de suite. Je lui ai demandé d'attendre que je revienne du magasin". Puis il m'a montré une photo de lui prise dans le magasin sur laquelle il tenait la poupée en me disant: "Je veux que maman apporte aussi cette photo avec elle, comme ça, elle ne m'oubliera pas. J'aime ma maman et j'aimerais qu'elle ne me quitte pas mais papa dit qu'il faut qu'elle aille avec ma petite soeur". Puis il baissa la tête et resta silencieux.

Je fouillai dans mon sac à

main, sortis une liasse de billets et demandai au petit garçon: "Et si on recomptait tes sous une dernière fois pour voir"? "Ok" dit-il. "Il faut que j'en aie assez"! Je glissais mon argent avec la sienne et nous avons commencé à compter. Il y en avait amplement pour la poupée et même plus. Doucement, le petit garçon murmura: "Merci Jésus pour m'avoir donné assez de sous". Puis il me regarda et dit: "J'avais demandé à Jésus de s'arranger pour que j'aie assez de sous pour acheter cette poupée afin que ma maman puisse l'apporter à ma soeur. Il a entendu ma prière. Je voulais aussi avoir assez de sous pour acheter une rose blanche à ma maman mais je n'osais pas lui demander. Mais il m'a donné assez de sous pour acheter la poupée et la rose blanche. Vous savez, ma maman aime tellement les roses blanches..."

Quelques minutes plus tard, sa tante revint et je m'éloignai en poussant mon panier. Je terminais mon magasinage dans un état d'esprit complètement différent de celui dans lequel je l'avais commencé. Je n'arrivais pas à oublier le petit garçon. Puis, je me suis rappelé un article paru dans le journal quelques jours auparavant qui parlait d'un conducteur en état d'ivresse qui avait frappé une voiture dans laquelle se trouvait une jeune femme et sa fille. La petite fille était morte sur le coup et la mère gravement blessée. La famille devait décider si elle allait la faire débrancher du respirateur artificiel.

Est-ce que c'était la famille de ce petit garçon?

Deux jours plus tard, je lus dans le journal que la jeune femme était morte. Je ne pus m'empêcher d'aller acheter un bouquet de roses blanches et me rendre au salon mortuaire où était exposée la jeune dame. Elle était là, tenant une jolie rose blanche dans sa main, avec la poupée et la photo du petit garçon dans le magasin. J'ai quitté le salon en pleurant sentant que ma vie changerait pour toujours. L'amour que ce petit garçon éprouvait pour sa maman et sa soeur était tellement incroyable. Et en une fraction de seconde, un conducteur ivre lui a tout enlevé.

Maintenant, vous avez deux choix:

- 1) Transmettre ce message à ceux que vous connaissez
- 2) Effacer ce message et faire comme si cette histoire ne vous avait pas touché(e).

Mais si vous le transmettez, peut-être rejoindra-t-il quelqu'un assez pour l'empêcher de conduire après avoir pris de l'alcool. Les amis sont des anges qui nous soulèvent quand nos ailes n'arrivent plus à se rappeler comment voler...

Anonyme

LE QUOTIDIEN
du Saguenay - Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com

NE MANQUEZ PAS
LE VENDREDI
31 DÉCEMBRE
Édition Spéciale
UN SIÈCLE DE PROGRÈS

UN SIÈCLE DE PROGRÈS
1998-1999-2000

Au fil du temps...
toujours présent.

ÉDITION SPÉCIALE

439526

PROGRES-DIMANCHE / PETITES ANNONCES, le 26 Décembre 1999 - D9

Une association remercie ses générateurs donateurs

JONQUIÈRE (CP) - L'Association Renaissance des Personnes Traumatisées Crâniennes du Saguenay-Lac-St-Jean tient à remercier tous les généreux donateurs pour les commandites offertes en guise de prix de présence lors du souper de Noël du dimanche 5 décembre. Parmi les 70 personnes présentes, plusieurs d'entre elles ont mérité des prix des commanditaires suivants: M. Marc-André Legendre de la Brasserie Molson, M. Pierre Boivin de CKAJ-FM 92,5, M. Denis

Simard de chez Justin Maltais inc. ainsi que Mmes Antonine Maranda, Louise Truchon, Lise T. Auclair, Jeanne Larouche et Cécile Legendre-Parent. À chacun d'entre vous, merci pour votre grande générosité!

L'Association Renaissance des Personnes Traumatisées Crâniennes est un organisme à but non lucratif offrant des services aux personnes ayant subi un traumatisme crânien ainsi qu'à leur proches. Les services offerts sont les suivants: information

sur le traumatisme crânien, références, écoute téléphonique, activités sociales, éducatives et récréatives, conférences sur différents thèmes, groupe d'entraide, support à la famille, défense de droits, les cafés-rencontres et les entrevues individuelles.

Carrières

Forum

Une comparaison pas entièrement fausse

J'écris au sujet de M. Richard Hallary qui compare Lucien Bouchard et Jacques Parizeau à Hitler, je trouve que ce monsieur est allé un peu loin après tout, ils ne sont pas des bourreaux, loin de là. M. Richard c'est grave ce que vous avancez, mais tout de même avec toutes ces coupures dans les soins de santé, combien de pauvres gens vont décéder étant incapables de payer leurs médicaments actuels et pour comble de malheur, vous en imposez une autre de cent dollars, ce n'est pas dans les chambres à gaz, mais ce n'est guère mieux et il y a aussi les malades qui attendent depuis des mois pour se faire soigner faute de personnel et de coupures de toutes sortes. Je trouve qu'on

s'en vient pas mal à ce régime là, ne pensez-vous pas?

Raoul Guérin
Hébertville

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte
(418) 650-7230
1 800 761-6610
Site internet: www.hema-quebec.qc.ca

OFFRE D'EMPLOI

ASSISTANT-DIRECTEUR-CARROSSERIE

Perron Auto Ford, le plus important concessionnaire indépendant de tout l'est du Québec est à la recherche d'un assistant-directeur pour son service de la carrosserie.

EXIGENCES:

- 5 années d'expérience dans le domaine de la carrosserie.
 - Expérience en gestion de personnel
 - Expérience en évaluation
- La connaissance des logiciels Photolink et Shoplink serait un atout.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 7 janvier à:

Mme Joanne Dallaire
directrice-générale-adjointe
PERRON AUTO FORD
930, boul. Talbot,
Chicoutimi, Qc G7H 4B4

Le poste est ouvert tant aux hommes qu'aux femmes.

FACILITER LE CHANGEMENT PLANIFIÉ

CEM Consultants est une firme de gestion-conseil et de génie-conseil. Nous oeuvrons sur les plans provincial, national et international. Nos services multidisciplinaires appliquent notre approche globalisée axée sur l'atteinte des résultats visés par nos clients.

CEM Consultants
125, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec)
Canada G7H 1R5

CONSEILLER(ÈRE) JEUNESSE EMPLOI

- Contrat de travail jusqu'au 31/03/00.
- 21 heures par semaine.
- Accueillir, évaluer et supporter les jeunes de 16 à 35 ans dans leurs démarches d'intégration socio-professionnelle.
- Promouvoir les services auprès de la clientèle et réaliser diverses tâches connexes.
- Posséder une formation en sc. hum. et/ou une expérience pertinente.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7/01/00 à:

Société de développement de Saint-Honoré,
3611, boul. Martel, Saint-Honoré,
GOV 1L0

439535



CEM CONSULTANTS OFFRE D'EMPLOI INGÉNIEURS / TECHNICIENS (bureau de Chicoutimi)

Ingénieur en mécanique industrielle

Exigences:

- Baccalauréat en génie mécanique.
- 2 à 10 ans d'expérience.
- Connaissances techniques des équipements et des procédés aluminerie et/ou pâtes et papiers.

Ingénieur en électricité / instrumentation

Exigences:

- Baccalauréat en génie électrique.
- 2 à 10 ans d'expérience dans le domaine industriel ou secteur connexe.
- Bonne connaissance des PLC et DCS serait souhaitable.

Techniciens en mécanique industrielle et en électricité / instrumentation / contrôle

Exigences:

- DEC en mécanique industrielle ou électrotechnique / instrumentation.
- Minimum de 3 ans d'expérience.
- Maîtrise du logiciel Autocad, version 14.

Qualifications

- Dynamisme, leadership et esprit d'équipe.
- Bonne connaissance et expertise dans l'industrie des pâtes et papiers, aluminium, chimique ou métallurgique.
- Expérience pertinente en conception de manuel de formation technique serait un atout.

Ces emplois offrent un bel environnement de travail, des perspectives de développement de carrière à l'interne ainsi qu'un plan de rémunération concurrentiel.

CEM Consultants, une équipe multidisciplinaire de près d'une centaine de professionnels, œuvre dans les domaines industriel, commercial et municipal. CEM opère des bureaux au Saguenay, en Mauricie et dans la région de Québec.

Les candidatures seront traitées en toute confidentialité.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 janvier 2000, à l'attention de M. Errol Fillion, directeur général.

CEM Consultants
125, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1R5
(418) 698-4488
(418) 698-6677
Courriel: efillion@cem-consultants.com

439580

CRETE
La société **Gérard Crête & Fils inc.**, un important manufacturier de bois de sciage, recherche pour son usine de **La Tuque** en Haute-Mauricie, un **DIRECTEUR D'USINE**

Formation et expérience:

- Diplôme universitaire de premier cycle en génie forestier, option transformation **OU** en génie mécanique ou unifié **OU** en gestion de la production.
- Plusieurs années d'expérience dans un poste de supervision dans l'industrie du sciage sont **OBLIGATOIRES** et cette expérience peut suppléer aux titres scolaires.
- Le bilinguisme (français/anglais) est un atout.

Qualités exigées:

- Leadership.
- Sens de l'organisation et des responsabilités.
- Facilité à communiquer, tant oralement que par écrit.
- Résistance au stress.
- Esprit d'équipe, d'analyse et d'initiative.

Rémunération et avantages sociaux selon les politiques de l'entreprise.

Toute personne intéressée par ce poste est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 7 janvier 2000 à l'attention du:

Directeur des ressources humaines
Gérard Crête & Fils inc.
380, route 159
Proulxville (Québec) G0X 2B0
Par télécopieur: (418) 365-3268

439280

COORDONNATEUR(TRICE) RESPONSABLE DES COMMUNICATIONS ET DU MARKETING

La Société des fabricants régionaux est à la recherche d'une personne responsable des communications et du marketing.

— **Relevant du directeur général le ou la responsable aura comme fonction de:**

- Coordonner les actions du regroupement des entreprises membres.
- Promouvoir l'organisme auprès des instances gouvernementales et de la population.
- Développer des stratégies pour promouvoir l'image de la S.F.R. auprès de la population.
- Assurer la gestion administrative de l'organisme.
- Rédiger divers documents d'information.
- Assurer le suivi et la mise à jour du réseau de communication informatique (internet)

Qualifications requises

- Détenir une formation adéquate en communication et marketing.
- Posséder une facilité de communication verbale et écrite.
- Posséder une formation de base en informatique et être familier avec internet.
- Être disponible, autonome et démontrer beaucoup de créativité.

Salaire et conditions à discuter selon l'expérience. Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

Si intéressé, bien vouloir faire parvenir votre candidature au plus tard le 7 janvier 2000 à l'adresse suivante:

S.F.R.
C.P. 911
Chicoutimi — G7H 5E8

439556

SCIERIE



OFFRE D'EMPLOI COMMIS-COMPTABLE

Nature du travail:

- Secrétariat.
- Production des payes.
- Facturation.
- Production de rapports de gestion.
- Compiler la production et tenir l'inventaire permanent à jour.
- Tâches comptables diverses.

Exigences:

- D.E.C. en finance ou comptabilité.
- 3 ans d'expérience dans le domaine.
- Bonne connaissance de Fortune 1000 et Excel.
- De l'expérience dans le domaine des scieries serait un atout.

Traitement:

- Le salaire sera en fonction de l'expérience et de la qualification.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 1^{er} janvier 2000

S.V.P. ne pas téléphoner et ne pas vous présenter. Merci de votre collaboration.

E. Tremblay et fils ltée
3000, route du lac Est
Alma
G0W 2L0

438790

Carrières

Une importante entreprise de Chicoutimi est à la recherche de:

SOUDEURS AU MIG

- Pour aluminium
- Possibilité de temps plein de jour ou de soir
- Salaire compétitif

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

1590, boul. du Royaume
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
a/s Jean G. Blanchard

N.B. Seules les applications reçues par la poste seront considérées. 439486

LAR

Située au cœur du lac St-Jean à Métabetchouan, LAR MACHINERIE (1983) inc., leader dans la conception, la fabrication sur mesure, la vérification et l'installation en chantiers, d'équipement de haute technologie dans les secteurs de l'hydroélectricité, de l'aluminium, des pâtes et papiers et de l'industrie lourde en général est à la recherche de personnes dynamiques pour combler des postes de:

SOUDEURS-FABRICANTS

Une formation en soudage-montage.
Les candidats recherchés devront posséder un minimum d'un (1) an d'expérience en soudage.
Une excellente connaissance de la lecture de plans.
Les cartes de qualifications du C.W.B. seront un atout majeur dans la sélection.

MACHINISTE

Sous l'autorité immédiate du superviseur usinage, les machinistes sont responsables de l'opération de tour, de fraiseuse, ou d'aléuseuse.
Expérience pertinente d'au moins deux (2) ans.
Une excellente connaissance de la lecture de plan.

INSPECTEUR ASSURANCE-QUALITÉ

Sous l'autorité immédiate du directeur en assurance qualité, l'inspecteur est responsable du contrôle des ouvrages mécano-soudés selon les plans et devis.
D.E.C. en métallurgie ou en fabrication mécanique.
Expérience pertinente d'au moins deux (2) ans.
Une excellente connaissance de la lecture de plan.
Seront des atouts évidents:
Les certifications d'organismes reconnus tels ACNOR 178.2 ou ONGC.
Des connaissances en informatique.

ASSEMBLEUR MÉCANIQUE

Sous l'autorité immédiate du superviseur usinage, les assembleurs mécaniques sont responsables de l'assemblage hydraulique, pneumatique et mécanique sur les différents équipements spécialisés fabriqués en entreprise.
Expérience pertinente d'au moins trois (3) ans.
Une excellente connaissance de la lecture de plan.

Avantages:

À ces postes, où vous évoluerez dans un milieu professionnel qui valorise le développement, vous profiterez d'une rémunération à la mesure de vos compétences et de votre expérience, ainsi que d'une vaste gamme d'avantages sociaux.

Les candidats intéressés sont invités à transmettre leur curriculum vitae avant le 15 janvier, à l'adresse suivante:

LAR

MACHINERIE

63, Route 169
Métabetchouan, Québec, Canada, G0W 2A0
Tél.: (418) 349-2875. Fax: (418) 349-8415
E-mail: info@lar.qc.ca
Website www.lar.qc.ca

Seules les personnes retenues seront contactées. 439366

CLARICA aide ses clients à faire des choix financiers éclairés depuis plus de 129 ans. Nous sommes aujourd'hui l'une des principales sociétés canadiennes de solutions financières spécialisées en placements, en assurances et en avantages sociaux.

Nous recherchons actuellement un directeur des ventes de fonds de placement pour Chicoutimi. Vous êtes doté d'excellentes qualités relationnelles et de solides compétences en matière de placements, vous formerez et conseillerez des agents et assurerez le développement de leurs techniques de vente et de leurs capacités d'exécution dans le domaine des placements.

Directeur des ventes de fonds de placement (BILINGUE)

Vous avez idéalement de 3 à 5 ans d'expérience dans les ventes ou dans la gestion des ventes dans le secteur des placements. Vous possédez, en outre, des qualités de communication et d'animation exceptionnelles. Les candidats titulaires du permis de vente de fonds communs de placement (qui auront de préférence réussi l'examen d'aptitude de directeur de succursale) et ceux qui auront suivi le Cours sur le commerce des valeurs mobilières ou qui pourront se prévaloir du titre de planificateur financier seront également appréciés. Ces postes sont assortis de rémunérations motivantes incluant une partie fixe, un système de primes de rendement et un programme d'avantages sociaux particulièrement souple.

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt. Cependant, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.



CLARICA
Investissements et assurances de personnes. Depuis 1870.

Veillez envoyer votre curriculum vitae par télécopieur avant le 7 janvier 2000 au (418) 622-3332

Clarica, compagnie d'assurance sur la vie

439521



La Commission scolaire De La Jonquière



EMPLOI-QUÉBEC

La Commission scolaire De La Jonquière en collaboration avec Emploi-Québec vous offre la possibilité de devenir une travailleuse ou un travailleur spécialisé pour des entreprises de transformation de l'aluminium en vous inscrivant à ce cours de formation de nouvelle technologie.

Peinture sur aluminium ou Procédés de revêtement sur métaux

Objectifs du cours

Amener la participante ou le participant à utiliser les techniques d'application de peinture liquide et en poudre, par pulvérisation électrostatique, sur les métaux ferreux et non ferreux

Critères d'admission

- > Posséder un 3^e secondaire.
- > Avoir quitté l'école à temps plein depuis 24 mois.
- > Être prestataire de l'assurance-emploi ou de l'assistance-emploi (sécurité du revenu).
- > Être sans emploi et avoir reçu des prestations d'assurance-emploi au cours des 36 derniers mois.
- > Être mobile, donc disponible pour travailler à l'extérieur de Jonquière et même à l'extérieur de la région.
- > Être sélectionné par un comité composé d'employeurs.

AUCUNS FRAIS À DÉBOURSER

DÉBUT: le 10 janvier 2000

FIN: le 30 juin 2000

HORAIRE DES COURS: de 8 heures à 16 heures

LIEU: Centre de formation professionnelle Jonquière
3450, boulevard du Royaume, Jonquière

NOMBRE DE PLACES: 15

INSCRIPTION:

Communiquer avec monsieur Dany Brisson, du Centre local d'emploi de Jonquière
3885, boulevard Harvey, Jonquière avant le 11 janvier 2000, 16 heures.

Tél.: 695-7898, poste 254

Source: Services de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle
3644, rue Saint-Jules, Jonquière QC G7X 7X4

439243

MÉGA MOTS 30 X 40 CROISÉS

progrès  dimanche

CHAQUE SEMAINE

1^{er} prix:
50\$

2^e prix:
30\$

3^e prix:
20\$

TIRAGES: VENDREDI 6 JANVIER PARI
TOUTES LES BONNES RÉPONSES

HORIZONTALLEMENT

- Partie la plus interne du fruit - Accès brefs et violents d'un état nerveux ou émotif - Tas.
- Protozoaires ciliés d'eau douce - Mouvement hélicoïdal exécuté par l'extrémité d'une tige au cours de la croissance - Prêterai l'oreille à.
- Anc. v. d'Italie (Lucanie) - Inox - Des crustacés - Matrice.
- V. de Yougoslavie - Mesure agraire - Transgression - Traîasser - Imbécile - Jeu chinois.
- Couper les oreilles d'un animal - Mésange - Ivre - Voucher.
- Hasard - Lisière d'un bois - Passa sous silence - Tangua - Bruant d'Europe.
- Prénom fém. - Remplissent d'une surprise admirative - Partie de certaines philosophies anciennes qui devait rester inconnue des non-initiés.
- Inscrivit - Mauvaise humeur - Do - Port d'Égypte, sur la mer Rouge - Instrument pour broyer la tige du lin - Rapace diurne.
- Pron. pers. - Séricine - Pyramide creuse résultant de la cristallisation lente d'une saumure - Lac d'Italie - Personne de qui qqn descend - Praséodyme.
- Conjurés - Bateau de Malaisie - Arsenic - Brosse plate dont les peintres se servent pour faire les faux bois - Ch.-l. du dép. du Tarn.
- Prénom fém. - Tirer du néant - Des vers - Oui - Freinera.
- Un prophète - Ensemble du bétail d'une exploitation agricole - Qui manquent de naturel - Des mollusques.
- Larme - Ensemble des frais qui grèvent une opération bancaire - Adapta parfaitement - Région de la Grèce ancienne - Korriganes.
- Note - Courant - Donne ou prend à rente - Note.
- Qui a de grosses fesses (f.) - Rejeta comme faux - Dommage.
- Tranquille et silencieux - Cabriolets - Paumier - Rassemblé.
- Rosée - Paresseux - Intégral - Semblable.
- Riv. d'Angleterre - Lac américain - Île de l'Atlantique - Simplet.
- Prêtresse d'Héra - Gamins - Espace sablé où se déroulaient des jeux - Vieille cité.
- Dont les doigts sont terminés par des sabots - Pied de vigne - Lieu traditionnel de la mort de Moïse - Équipe (vx.).
- Mouette - Marque - Enduré.
- Situé - Sarisse - L'ensemble des vêtements, de la parure d'une femme - Pron. indéfini.
- Signal de détresse - Prénom masc. - Ustensile pour égoutter les bouteilles - Cassiers.
- Supposé - Patrie d'Abraham - Petit mollusque - Se trouvera.
- Occasionnera - Voiture hippomobile à quatre roues, utilisée en Russie - Minibus.
- Portera en avant - Époque - Final.
- Hasard - Extravagant, bizarre - Classe selon un ordre déterminé - Perroquet.
- Sapinette - Enceinte étanche permettant de travailler à l'air au-dessous du niveau de l'eau - Paradis terrestre - Répéterait.
- Le moi - Morceau de tissu pour le raccommodage d'un vêtement - Un reptile - Celui qui combat les taureaux dans l'arène - Tantale.
- Comm. de Belgique (Liège) - Mollusques bivalves comestibles - Nickel - Est formée d'atomes d'hydrogène et d'oxygène - Cap. du Transkei.
- Instrument de labour - Perd son poil - Tranchera - Règle.
- Décontenance (fig.) - Rebut, racaille (litt.) - Se met entre parenthèses après un mot, pour indiquer que l'on cite textuellement - Fl. d'Italie - Prospect.
- Substances qu'on ajoute à une autre pour en améliorer les caractéristiques, les propriétés - Barre servant à suspendre un rideau - Mollusque des mers chaudes.
- Lettre grecque - Écorché - Pouvoir - Démentir - S'emploie pour chasser qqn.
- Triage - Patron des orfèvres - Ancienne unité de dose - Raniment les flammes - Décent (litt.) - Coutumes.
- V. d'Italie (Sicile) - Et le reste - Loges des francs-maçons - Manière affectée - Une mouche velue.
- Qui conviennent tout à fait - Suite - Élément de construction placé entre deux parties qui tendent à se rapprocher - Chrome - Bouquinera.
- Une fleur - Venelle - Un os - Jais - Il entre dans la mortaise.
- Enfermé dans un camp de concentration - Père d'Ascagne - Instrument de musique - Raz de marée dans le Pacifique occidental - Possèdent.
- Plante de Polynésie - Épreuves - Pouvoir d'agir à son gré - Pure et candide.

VERTICALEMENT

- Phénomène - Prière faite pour détourner un malheur ou pour obtenir une faveur - Comm. de Belgique (prov. de Liège) - Balle de service que l'adversaire ne peut toucher, au tennis - Ajusterait.
- Fret d'un bateau - Dort - Comm. des Deux-Sèvres - Maléfice - Andrinople - Nickel.
- Hissant - Zébrure - Solidifié par refroidissement - Un requin - Prénom masc. - Convia.
- Retire - De la nature de l'huile (f.) - Petit os situé sur le côté interne de l'orbite - Instrument de musique indien - Victime - Ventilator.
- Curie - Dieu grec de la Guerre - Brame - Composé, à odeur de matière fécale, qui prend naissance dans la putréfaction des protéines - Tête coupée de sanglier, formant trophée - Du blé - Un titre.
- Hargneux (pl.) - Utilisai - Uniquement - Lettrine - Étain.
- C'est une infraction - Une des Cyclades - Vêtements liturgiques ayant la forme d'un manteau - Dignité et fonctions du prêtre, dans diverses religions - Vieux bateaux - Conjonction.
- Lettre - Qui s'étend sur une grande distance - Haut-de-chausses - Jeune - Enlève de force - Frapper latéralement une balle de tennis pour donner un effet.
- Éduquent - Guette - Qui a une certaine fortune - Kiki - Se dit quand on quitte qqn pour toujours - Voies publiques.
- Instrument de chirurgie - Étude scientifique des reptiles et des batraciens - Prénom masc. - Coutumes - Pirateraient.
- Césium - Retranchée d'une autre chose - Vitesse résiduelle d'un navire - Déterminer la place de - Des singes.
- Art. esp. - Cougar - Note - Il est vorace - Il répand, quand on le chauffe, des vapeurs violettes - Laize.
- Formule magique pour obtenir un effet surnaturel - Non vêtue - Étain - Général américain.
- Principalement - Troublé - Citait qqn en justice - Protactinium.
- Qui ont perdu leur éclat (f.) - Pile - De là - Exploserait.
- Verte réprimande - Causent un dommage à - Conj. qui introduit la conséquence de la proposition avancée - Pénétrerais.
- Récipients servant au transport des matières fécales - Aber - Publia - Disposent en résegu.
- Poutre - Titane - Écorce extérieure des agrumes - Drame nippon - Me rendrais - Aussi.
- Camail des ecclésiastiques italiens - L'Otello en est un - Gaz rare - Lignomètre.
- Dispendieuse - Fils de Jacob - Petit de l'âne - Fl. d'Afrique - Double règle.
- Strontium - Récipient en verre à large ouverture et à col très court - Prononcèrent une phrase, des mots en détachant les groupes de mots, de syllabes - Jaunisse - Nombre - Passons du dehors au dedans.
- Cérium - Formidables - Fille de Minos et de Pasiphaé - Grafignerait - Cor qui pousse au sommet de la tête du cerf - Incroyable.
- Nettoya - Entourerait - Averse - Aux environs - Appuie sur - Affl. du Danube.
- Part qui revient à chacun dans un partage - Inventer - Cri de douleur - Landernau - Commença à se développer - Colère - Sang-froid.
- Parcourues des yeux - Pouffé - Émpestent - Fut déjà «tertiaire» - Trompée - Terre non ensemencée, labourée au printemps et en été pour la préparer à recevoir les semences d'automne - Chlore - Riv. de Suisse - Molybdène.
- Qui manquent d'envergure - Crie, en parlant du cerf - Gave - Radon - Aluminium - Écorchions - Manie.
- Remue - La carotte en est une - Divinités féminines - Un jeu de cartes - Oiseaux.
- Lentille - Inde - Pousse son cri, en parlant du mouton - Jupe de danseuse académique - Symbole de l'or - Punira avec rigueur - Hasards - Batiste.
- Sodium - Panaji est sa capitale - Ulmiers - Lotus sacré des hindous - Pagayait - Des gens - Zigouilleront.
- Ringard - Intégrer des personnes à un groupe social - Fou - Petits crustacés sauteurs - Pilastre cornier.

Des chercheurs ouvrent la voie au cochon transgénique

par Philip Brasher

WASHINGTON (AP) — Plus fort que l'hormone de croissance: des chercheurs américains ont découvert une manipulation génétique permettant de produire des «super-cochons» 40% plus gros -et ce 40% plus rapidement- une technique qui pourrait révolutionner les élevages agricoles.

«Nous pensons que sur le long terme cette technologie va changer la face de l'agriculture», affirme Robert Schwartz, professeur de biologie cellulaire et moléculaire au Baylor College of Medicine à Houston (Texas), qui a dirigé les travaux. Selon lui, le procédé pourrait également être utilisé pour traiter les enfants souffrant de troubles de croissance et empêcher l'affaiblissement musculaire chez les malades du SIDA et du cancer.

Alors que les améliorations apportées depuis 20 ans n'ont permis d'accélérer la croissance des cochons que de 10%, les travaux de l'équipe de M. Schwartz, publiés dans la revue «Nature Biotechnology» de décembre, sont spectaculaires.

Le secret réside dans un agent chimique synthétique qui est introduit dans un morceau d'ADN puis injecté dans l'animal âgé de deux semaines. La substance stimule la glande pituitaire pour l'amener à sécréter un taux d'hormone de croissance supérieur à la normale.

Deux mois plus tard, les animaux pèsent 40 kilos, au lieu de 29 sans traitement. Ils sont prêts pour l'abattoir deux semaines plus tôt. Autre avantage, les cochons traités mangent 25% moins, ce qui permettrait aux éleveurs de réaliser des économies substantielles,

le prix des produits d'alimentation représentant la moitié du coût d'élevage. Les cochons transgéniques produisent également moins de déjections. Un plus pour l'environnement. Des recherches complé-

mentaires devront encore montrer que la viande ainsi produite est propre à la

consommation humaine et que le traitement n'a pas d'effet négatif pour les animaux sur le long terme.

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec
Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, Service des greffes, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT:
L'AS DU BILLARD
3419, boulevard de la Grande-Baie Sud
La Baie (Québec) G7B 1G3
Dossier: 1 149 475

NATURE DE LA DEMANDE:
Cession totale des permis pour (1) bar avec autorisation de spectacles (sans nudité) et (1) bar sur terrasse

ENDROIT D'EXPLOITATION:
3419, boulevard de la Grande-Baie Sud
La Baie (Québec) G7B 1G3

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT:
Aventure Grandeur nature inc.
RESTO-BAR DE L'ÉRABLIÈRE
265, rang Lac Vert
Hébertville (Québec) G8N 1N1
Dossier: 1 683 291

NATURE DE LA DEMANDE:
Cession partielle d'un permis de restaurant pour vendre avec addition d'un permis de bar avec autorisations de danse et spectacles (sans nudité)

ENDROIT D'EXPLOITATION:
Hébertville (Québec) G8N 1N1

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, Service des greffes, 560, boul. Charest Ouest, Québec (Québec), G1K 3J3. 439306

Québec

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)
N°: 150-22-002118-997

CAISSE POPULAIRE
DES JARDINS DE CHICOUTIMI-NORD
Partie demanderesse

REAL FILLION
Partie défenderesse

Le 6^e jour de janvier 2000, à 10 h 30, au domicile du défendeur situé au 1017, ave du Port, à La Baie, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

- 1 pick-up de marque GMC Sonata, année 1991, couleur bleue, imm.: EZM 224.

Conditions:
ARGENT COMPTANT
OU CHÈQUE VISÉ.

Huissier:
Réjean Tremblay
CLAVEAU & ASSOCIÉS, HUISSIERS
(418) 543-3942
Me(s): GAUDREULT, SAUCIER, SIMARD
16, Racine Est,
C.P. 607
CHICOUTIMI

439559

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
N°: 150-04-0001632-996

COUR: SUPÉRIEURE

PRÉSENT:
LISE GERVAIS, greffière.
MANON DUCHESNE,
1953, St-Jean-Baptiste,
Jonquières, district de Chicoutimi.

GASTON DUPONT,
adresse inconnue
Partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à GASTON DUPONT de comparaître au greffe de cette cour situé au 227, rue Racine, salle 1.02 dans les 30 jours de la date de la publication du présent avis dans LE PROGRÈS-DIMANCHE DE CHICOUTIMI.

Une copie de l'action en déchéance d'autorité parentale a été remise au greffe à l'intention de GASTON DUPONT.

Chicoutimi, 6 décembre 1999.

Lise Gervais,
greffière

439560

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
DOSSIER #11087894

AVIS PUBLIC

Le 29^e jour de décembre 1999, à 10 h, de l'avant-midi, l'automobile administrée provisoirement par le CURATEUR PUBLIC, dans le dossier #11087894 sera vendu aux enchères.

- 1 véhicule de marque Chevrolet Camaro Z-28, année 1985, de couleur verte, imm.: 754 ETZ, 2 portes, vitres électriques, radio-cassettes, manuelle 5 vitesses, T-Top électrique.

Mise à prix: 300,00 \$
La vente aura lieu à l'adresse suivante: 1732, boul. Saint-Paul, Chicoutimi, QC.

La vente sera faite sans aucune garantie et aux risques et périls de l'acquéreur.

CONDITIONS:
ARGENT COMPTANT
OU CHÈQUE VISÉ.

ANNICK GAGNÉ,
HUISSIER DE JUSTICE
CLAVEAU & ASSOCIÉS
307, ave Labrecque
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 4S6
Tél.: (418) 543-3942

439557

TREMBLAY & CIEL TÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

Appel d'offres

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que des SOUMISSIONS CACHETÉES seront reçues par le syndic soussigné à son bureau d'affaires, 582, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, le ou avant le mardi 11 janvier 2000 à 14 h, pour les lots suivants, savoir:

- DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 399-107**
- LOT 1** Motoneige Arctic Cat Prowler 1990, 5376 milles à l'odomètre, N/S. 9025020
- LOT 2** VTT Yamaha Big Bear 350 1989, 4x4, N/S: JY43HNW07KC020756
- LOT 3** Roulotte de 19' de marque Val-Bar 1975, deux essieux
- LOT 4** Demie-indivise résidence sise au 1060, des Pins, Dolbeau-Mistassini
Sujette à hypothèque
Évaluation municipale: 69 300,00 \$
- DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 399-104**
- LOT 5** Immeuble sis au 1297, route 155, Lac-Bouchette
Sujet à hypothèque
Évaluation municipale: 44 300,00 \$
- DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 399-113**
- LOT 6** Résidence sise au 186, 11^e Avenue, Dolbeau-Mistassini
Sujette à hypothèque
Évaluation municipale: 68 500,00 \$
- DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 399-102**
- LOT 7** Demie-indivise résidence sise au 879, Bel-Air, Saint-Félicien
Sujette à hypothèque
Évaluation municipale: 51 900,00 \$
- DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 990-228**
- LOT 8** Demie-indivise résidence sise au 845, du Séchoir, Chicoutimi
Sujette à hypothèque
Évaluation municipale: 78 900,00 \$
- DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 990-231**
- LOT 9** Résidence sise au 3001, boul. Sainte-Geneviève, Canton Tremblay
Sujette à hypothèque
Évaluation municipale: 69 500,00 \$

VISITE DES ACTIFS ET CONDITIONS

La visite des actifs se fera sur rendez-vous. Pour informations, veuillez vous adresser à M. Denis Maltais au bureau du syndic soussigné, (418) 549-1739 ext. 229.

Les enveloppes devront porter au recto la mention «SOUMISSION 11 JANVIER 2000». Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du syndic de 15 % du montant de la soumission pour les lots 1 à 3 et de 5 % du montant de la soumission pour les lots 4 à 9. Le syndic et les inspecteurs ne sont pas tenus d'accepter la plus haute ni quelque soumission que ce soit. Les conditions de vente et des formules de soumission seront remises aux intéressés lors de la visite ou sur demande au bureau du syndic. Il est de la responsabilité des soumissionnaires de se procurer ces conditions pour les respecter, les conditions faisant partie intégrante de l'appel d'offres.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions lors de l'assemblée à être tenue au bureau du syndic soussigné, au 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, le mardi 11 janvier 2000, à 14 h. Les soumissions remises au syndic avant le début de l'assemblée seront acceptées.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT
Chicoutimi, ce 23 décembre 1999

TREMBLAY & CIEL TÉE, SYNDIC

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, boul. Saint-Joseph #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

420, Collard Ouest #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

439558

Avis

CORRECTION

Dans notre circulaire en vigueur jusqu'au 31 décembre, quelques erreurs se sont glissées.

En page 8: Le téléphone 900 MHZ avec ou sans fil et le téléphone Memorex 900 MHZ à affichage, les photos ont été inversées.

Page 8: L'ensemble de vidéocassette VHS-L et HGX Gold TC.30 et l'adaptateur VHS-C, ces articles ne sont pas disponibles.

Page 9: Armoire 2 portes Carina, la photo diffère.

Page 9: Tapis d'auto réversible sauve-pantalon, à 9,97 \$ chacun.

Nous nous excusons de ce contretemps.

WAL-MART®

539562



AVIS IMPORTANT À TOUS LES RÉSIDANTS DU TERRITOIRE DE LA M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY

Nous vous informons qu'à partir du 3 janvier prochain, le service de la collecte sélective des matières recyclables de porte-à-porte, dans les 20 municipalités de la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay, sera dispensé par un nouvel entrepreneur, en l'occurrence, la compagnie Service de rebuts Matrec.

Il est possible que cela occasionne quelques changements de journée de service dans certains secteurs. En conséquence, une lettre-circulaire sera transmise aux citoyens concernés au cours des prochains jours. Nous suggérons de conserver cette dernière. Pour toute information additionnelle, vous pouvez communiquer avec la ligne Info-Bacs au numéro de téléphone 698-2227 (1-800-565-2227).

Nous profitons de cette période des Fêtes pour vous transmettre nos meilleurs vœux à l'approche de l'An 2000 et vous remercions d'avoir contribué à la collecte sélective des matières recyclables, en 1999. Nous espérons que vous poursuivrez cette précieuse collaboration à protéger l'environnement en ce début de millénaire.

Renald Gaudreault

Secrétaire-trésorier et directeur général

439462

